

MUNICIPAL INFORMATION SECTION

Municipalities are arranged in alphabetical order.

The following vital information and statistics are listed for each Municipality.

1. Name.
2. Address & Telephone Number.
3. Mayor & Secretary-Treasurer.
4. Geographic location & area.
5. Council, elections & meetings.
6. Tax rates, Population & Assessed Valuation.
7. School and Transportation Facilities.
8. Fire & Police addresses & telephone numbers.
9. Municipal Court.

ANJOU

Town of/Ville de

7701 Boul. Louis H. Lafontaine
352-4440

Une ville entre Montréal Est, Montréal et St-Léonard. Couvrant une superficie de 3480 acres. Gouverné par un Maire et six conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée à chaque mardi. La Cour Municipale est tenue chaque lundi.

A town bounded by Montreal East, Montreal and St. Leonard. Covering an area of 3480 acres. Governed by a Mayor and six councillors elected every 4 years and meeting every Tuesday.

Municipal court is held every Monday.

Maire: Jean Corbeil
Mayor:
Trésorier: Pierre Yvon Laporte
Treasurer:
Greffier: Léonce Maltais,
Town Clerk: o. m. a.
Population: 36,000
Taux des Taxes: 1.04 municipal
Tax Rate: 1.30 regional
1.54 school/scolaire

Assessed Evaluation: \$266,235,521
Evaluation Fiscale:

Education: Primaire & Secondaire
Educational: Catholique,
Catholic Primary & Secondary.

Police: 7880 Métropolitain
blvd. - 352-2222

Transportation: Commission de
Transport de la
Communauté Urbaine
de Montréal.

BAIE D'URFE

Town of/Ville de

20410 Lakeshore Road
457-5324

A town situated on the North Shore of Lake St. Louis and on Highway No. 2 and 20, 18 miles west of Montreal. Covering an area of 1538 acres. Governed by a Mayor and six councillors elected every 4 years and meeting every 2nd Tuesday of the month.

Une ville située sur la Rive Nord du lac St-Louis et sur la Route No. 2 et 20, 18 milles à l'ouest de Montréal. Couvrant une superficie de 1538 acres.

Gouverné par un Maire et six conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi de chaque mois.

Mayor: A.C. Graham
Maire:

Sec.-Treasurer: Mrs. Alice Hopgood
Sec.-Trésorier:

Population: 4,000
Tax Rate: 1.25 M.U.C. incl.
Taux des Taxes: 1.54 school/scolaire

Educational: 2 Protestant Ele-
Education: mentary,
1 Catholic Ele-
mentary,
1 Catholic Junior
High

Police: 450 Beaconsfield
697-5222
Fire-Feu: 20609 Ste Anne de
Bellevue - 457-5345

Transportation: Canadian Pacific Rail,
Autobus Métropolitain
Provincial Inc.

BEACONSFIELD

City of/Cité de

303 Beaconsfield Blvd.
697-4660

A city located on the North Shore of Lake St. Louis and on Highway No. 2, 15 miles west of Montreal. Covering an area of 27070 acres. Governed by a Mayor and six councillors elected every 4 years and meeting 2nd and 4th Monday of the month. Municipal court is held every Wednesday night.

un Maire et six conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième et 4ième lundi de chaque mois. La Cour Municipale est tenue chaque mercredi soir.

Mayor: Edwin M. Briggs
Maire:

LA SECTION D'INFORMATION MUNICIPALE

Les noms des municipalités sont classés en ordre alphabétique. Vous y trouverez les renseignements généraux et les statistiques qui suivent concernant chaque municipalité.

1. Nom.
2. Adresse et numéro de téléphone.
3. Nom du maire et du secrétaire-trésorier.
4. Situation et superficie.
5. Conseil, élections et assemblées.
6. Taux des taxes, population et évaluation fiscale.
7. Écoles et moyens de transport.
8. Adresse et numéro de téléphone de la police et des pompiers.
9. Cour municipale.

Sec.-Treas.: Allen Mainville
Sec.-Trésorier:

City Manager: John A. Mackay
Gérant de la cité:

Population: 21,000

Tax Rate: .15/\$100. municipal
Taux des Taxes: .93 communauté
urbaine
1.56 school/scolaire

Assessed Evaluation: \$159,133,390
Evaluation Fiscale:

Educational: High School & Elemen-
Education: tary Protestant,
Elementary Catholic.

Police: 450 Lakeshore rd
697-5222

Fire-Feu: Pointe Claire Fire
Department
401 St John Rd
Pointe Claire
995-3303

Transportation: Canadian Pacific Rail
way.
Provincial Transport.

BEAUHARNOIS

City of/Cité de

103 St. Laurent
1-429-3546

Une cité sur la route 3 à 30 milles au sud-ouest de Montréal dans le comté de Beauharnois. Couvrant une superficie de 10541 acres. Gouverné par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois. La Cour Municipale est tenue le 3ième jeudi du mois.

A city situated on Highway 3, 30 miles southwest of Montreal in the county of Beauharnois. Covering an area of 10541 acres. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of each month. Municipal court is held every 3rd Thursday of the month.

Maire: Paul E. Francoeur
Mayor:

Trésorier: J. Gérard Banville
Treasurer:

Greffier: Isale Daoust
City Clerk:

Population: 8,300

Tax Rate: 1.65 municipal
Taux des Taxes:

Assessed Evaluation: \$27,000,000
Evaluation Fiscale:

Éducation: 2 Primary
Educational: 1 Secondary
1 Polyvalente

Police: 429-3513

Fire-Feu: 429-3513

Transportation: Métropolitain Sud

BELOEIL

Town of/Ville de

111 Hotel de Ville
467-2835

Une ville située sur la rive ouest de la rivière Richelieu et sur la Route No. 9, 19 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 6,700 acres. Gouverné par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 3ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 2ième mercredi du mois.

A town located on the west shore of the Richelieu River and Highway No. 9, 19 miles from Montreal. Covering an area of 6,700 acres. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month. Municipal court is held the 2nd Wednesday of the month.

Maire: Vézina
Mayor:

Greffier: P.R. Choquette
City Clerk:

Trésorier: Raynald Gendron
Treasurer:

Population: 15,000

Tax Rate: 1.42 per hundred
Taux des Taxes: Local \$4.29 le pied
linéaire/lineal foot.

Evaluation Fiscale: \$54,300,000
Assessed Evaluation:

Education: Protestant Primary &
Educational: High School, Catholic
Primary & Secondary

Police: 1000 Dupre
467-0222
Fire-Feu: 1000 Dupre
467-0222
Transportation: Archambault & Fils,
Provincial Transport
Canadian National
Railway.

BLAINVILLE

Town of/Ville de
386 Boul. Labelle

430-2442
430-2444

Une ville située sur la Route No. 11, 14 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 14,269 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 3ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue 2 fois par mois.

A town situated on Highway No. 11, 14 miles from Montreal. Covering an area of 14,269 acres. Governed by a Mayor and meeting the 3rd Monday of the month. Municipal Court is held twice a month.

Maire: André De Carusel
Mayor:
Gérant: Robert Léonard
Manager:
Greffier: Mme Gisèle Garlepy
City Clerk:
Population: 10,977
Taux des Taxes: 1,40 per hundred
Tax Rate:
Evaluation Fiscale: \$56,856,980
Assessed Evaluation:
Education: Primary Catholic (4)
Educational:
Police: 7 - 17e Ave East,
430-3334
Transportation: Canadian Pacific Rail-
way des Mille Iles

BOIS DES FILION

Village of/Village de
60 - 36th Ave

625-2404

Un village situé sur la rive nord de la rivière des Mille-Iles et sur la route No. 29. Couvrant une superficie 1.6 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le premier mercredi du mois.

A village situated on the north shore of the Mille-Iles River and on Highway No. 29. Covering an area of 1.6 square miles. Governed by a Mayor and 6

councillors elected every 3 years and meeting the first Wednesday of the month.

Maire: Jean Guy Roger
Mayor:

Sec.-Trésorier: J.M. Lagacé
Sec.-Treasurer:

Population: 4,100
In Summer - 4,500
En été:

Taux des Taxes: \$1.40 per hundred
Tax Rate:

Taxe spéciale: \$0.35
Special Tax:

Evaluation Fiscale: \$14,369,000
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary
Educational: Primaire Catholique

Police: 60A - 36e Ave
625-5918

Fire-Feu: 625-5918

Transportation: Provincial Transport.

BOUCHERVILLE

Town of/Ville de
500 Rivière aux Pins
(coin Montarville)

655-1371

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent et traversée par la route No.20, No.3 et No.30 à 12 milles du centre Ville de Montréal. Couvrant une superficie de 18,000 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 3ième mardi du mois

A town located on the south shore of the St. Lawrence River and on Highway No. 20, No.3 and No.30, 12 miles from the heart of Montreal. Covering an area of 18,000 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Tuesday of the month.

Maire: Yvon Julien
Mayor:

Administrateur: Ronald Beaupré
Administrator:

Greffier: Eugène McClish
City Clerk:

Trésorier: L.G. Serge Gadbois
Treasurer:

Ingénieur: Gilles Chabot
Engineer:

Population: 27,000

Taux des Taxes: 1.10/100 municipal
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$187,662,360
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary
Educational: & Regional de

Chambly
Protestant Primary

Police: 500 Rivière aux Pins
655-1371

Fire-Feu: 500 Rivière aux Pins
655-1371

Transportation: Provincial Transport,
Canadian National
Railway.

BROSSARD

Town of/Ville de
3275 Lapinière Blvd

676-0201

Une ville située sur la rive sud à la sortie du Pont Champlain. Couvrant une superficie de 17 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le mercredi de chaque semaine au besoin.

A town located at the South end of Champlain Bridge. Covering an area of 17 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal Court is held every Wednesday if necessary.

Maire: Léon Gravel
Mayor:

Greffier: Marie Paule Daoust
City Clerk:

Gérant: Richard Labrecque
Manager:

Trésorier: André Paquette
Treasurer:

Population: 32,500

Taux des Taxes: General \$0.75/100
Tax Rate \$1.50 education

Evaluation Fiscale: \$189,095,660
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary &
Educational: Secondary
Primaire & Secondaire Catholique.

Police: 6840 Blvd Matte
676-7788

Fire-Feu: 6840 Blvd Matte
676-7788

Transportation: Commission de
Transport de la
Rive-Sud.

CALIXA LAVALLÉE

771 Beauce
583-3296

Une paroisse sur la rive sud dans le comté de Verchères. Couvrant une superficie de 14 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A parish on the south shore in the county of Verchères. Covering an area of 14 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Gilles Beaugard
Mayor:

Sec.-Trésorier: Gérard P. Chagnon
Sec.-Treasurer:

Population: 435

Evaluation Fiscale: \$850,000
Assessed Evaluation:

Transportation: Métropolitain Sud.

CANDIAC

Town of/Ville de
9 Montcalm Blvd

659-9677

Une ville située sur la Rive Sud du Fleuve St-Laurent et sur les routes No.3 et 9C à 9 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 4200 acres. Gouverné par un Maire et 4 conseillers élus tous les 5 ans et ayant une assemblée le 3ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le dernier lundi du mois.

A town located on the South Shore of the St. Lawrence River and on Highways No. 3 and 9C, 9 miles from Montreal. Covering an area of 4200 acres. Governed by a Mayor and 4 councillors elected every 5 years and meeting the third Monday of the month. Municipal Court is held the last Monday of the month.

Maire: Claude Hébert
Mayor:

Sec.-Trésorier: Hélène Sentenne
Sec.-Treasurer:

Population: 6,400

Taux des Taxes: \$0.94 municipal/100
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$68,000,000
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary,
Educational: Protestant Primary
Ecole primaire protestante et catholique.

Police: 9 Montcalm Blvd
659-5437-8

Fire-Feu: 9 Montcalm Blvd
659-5437-8

Transportation: Métropolitain Bus
Lines,
Canadian National
& Canadian Pacific
Railways.

CARIGNAN

Town of/Ville de
650 St-Pierre, Chambly
658-1066

Une ville située entre Chambly et St-Hubert à 15 milles de Montréal sur la route no. 1. Couvrant une superficie de 12 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mercredi du mois.

A town located between Chambly and St. Hubert, 15 miles from Montreal on route No. 1. Covering an area of 12 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Wednesday of the month.

Maire: Jean Charles Marcil
Mayor:

Sec. -Trésorier: Laurent Monty
Sec. -Treasurer:

Population: 3,400

Evaluation Fiscale: \$15,738,050
Assessed Evaluation:

Police: 250 Frechette
658-1422

Fire-Feu: Pompiers de Chambly

POINTE-DES-CASCADES

Village of/Village de
52 Chemin du Fleuve
455-3414

Un village situé sur la rive nord du Fleuve St-Laurent dans le comté de Soulanges.

Couvrant une superficie de 2 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A village located on the north shore of the St. Lawrence River in the county of Soulanges. Covering an area of 2 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Pierre Clément
Mayor:

Sec. -Trésorier: Mme Patricia Martel
Sec. -Treasurer:

Population: 725

Evaluation Fiscale: \$1,765,710
Assessed Evaluation:

CAUCHINAWAGA

An Indian reservation on the south shore near Chateauguy.

Une réserve indienne sur la rive sud près de Chateauguy.

CHAMBLY

City of/Cité de
601 Hotel de Ville

658-8788

Une cité située sur la rive de la Rivière Richelieu et sur la route No. 1 à 15 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 4,155 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue 1 ou 2 fois par mois si nécessaire.

A city located on the bank of the Richelieu River and Highway No. 1, 15 miles from Montreal. Covering an area of 4,155 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal Court is held once or twice a month if necessary.

Maire: Robert Frigon
Mayor:

Greffier: Marthe Montgrain
City Clerk: (mme)

Trésorier: Jacques Vézina
Treasurer:

Population: 13,000

Taux des Taxes: 1.84 municipal/100
Tax Rate: 1.75 school/scolaire

Evaluation Fiscale: \$52,000,000
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary
Educational: Protestant School
(Grade School)

Police: 2445 Bourgogne
658-6655

Fire-Feu: 2445 Bourgogne
658-6655

Transportation: Provincial Transport,
Canadian National
Railway (freight only)
Metropolitan Sud

CHARLEMAGNE

Municipality of the Village of
Municipalité du Village de

83 Sacré-Coeur

581-2541

Une municipalité située sur la rive nord de la rivière St-Laurent à l'est

de Montréal. Couvrant une superficie de 7 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality of the north bank of the St. Lawrence River to the east of Montreal. Covering an area of 7 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Jacques Laurin
Mayor:

Sec. -Trésorier: Léo-M Lepage
Sec. -Treasurer:

Population: 4,200

Taux des Taxes: \$1.15 municipal
Tax Rate: \$1.46 school/scolaire

Evaluation Fiscale: \$11,609,550
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary &
Educational: Secondary in Repentigny
Primaire & Secondaire Catholique à Repentigny.

Police: 82 Sacré-Coeur
581-2540

Feu-Fire: 82 Sacré-Coeur
581-2540

Transportation: Provincial Transport.

CHATEAUGUAY

Town of/Ville de
10 Gilmour St
692-5767

Une ville située sur la rive de la Rivière Chateauguy, 10 milles de Montréal sur la Route No. 3. Couvrant une superficie de 3,569 acres. Gouverné par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième Mardi du mois.

La Cour Municipale est tenue 1 à 2 fois par mois.

A town situated on the bank of the Chateauguy River 10 miles from Montreal on Highway No. 3. Covering an area of 3,569 acres. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month.

Municipal court is held once or twice a month.

Maire: Joseph Laberge
Mayor:

Trésorier: Claude Hurtubise
Treasurer:

Greffier: Jacques Rivard
City Clerk:

Population: 16,300

Taux des Taxes: 1.50 general/100
Tax Rate: 0.40 special/100

Evaluation Fiscale: \$50,167,850
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary &
Secondary.
Protestant Primary &
High School.

Police: 25 St. Francis
692-6771

Feu-Fire: 25 St. Francis
692-6771

Transportation: Provincial Transport,
Leo Auger Bus.

CHATEAUGUAY CENTRE

Town of/Ville de
5 Boul. Youville
692-6761

Une ville située sur les routes Nos. 3 et 4 à 10 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 5,872 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le premier Mardi du mois.

A town located on Highways 3 and 4, 10 miles from Montreal. Covering an area of 5,872 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month.

Maire: Richard Sutterlin
Mayor:

Ingénieur: Jean Guy Leduc,
Engineer: B.A., B.Sc. A. Ing.

Greffier: Laurier Legault,
City Clerk: o. m. a.

Trésorier: Maurice Trudel, c. a.
Treasurer:

Evaluateur: Pierre Monette

Population: 19,000

Taux des Taxes: \$1.45 general
Tax Rate:

Taxe spéciale: \$0.65/100
Special Tax:

Evaluation Fiscale: \$78,500,000
Assessed Evaluation:

Education: Primaire, Secondaire
Educational: (Catholique & Protestant) et Polyvalente.

Police: 25 boul. D'Anjou
692-6787

Feu-Fire: 25 boul. D'Anjou
692-6787

Transportation: Le Voyageur

COTE ST LUC

City of/ Ville de
5490 Westminster AV N.
489-9771

The City is bounded by the City of Montreal, Town of Hampstead, Town of Montreal West, Town of Ville St-Pierre, City of Lachine and Montreal West. Covering an area of 1,735 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting 1st and 3rd Monday of each month. Municipal court is held every 2nd Thursday of the month.

La Cité est bornée par la Cité de Montréal, Ville de Hampstead, Ville de Montréal Ouest, Ville St-Pierre, Cité de Lachine, et Cité de St-Laurent. Couvrant une superficie de 1,735 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 3ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue chaque 2ième jeudi du mois.

Mayor: Samuel Moskovitch
Maire: q. c.
Manager: J. G. Butler
Gérant:
Population: 27,000
Tax Rate: 0.92 per hundred
Taux des Taxes:
Assessed Evaluation: \$237,019,902
Evaluation Fiscale:
Educational: Protestant & Catholic
Education: Primary Schools
Ecoles Primaire
catholique et protestantes.
Police: 6815 Cote St Luc
489-7211
Fire-Feu: 6815 Cote St Luc
489-5500

COTEAU-DU-LAC

Village of/Village de

4A Rue Principale
1-763-5861

Un village situé sur la route 2 sur la rive du canal Soulanges. Couvrant une superficie de 168 acres. Gouverné par un maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A village located on Highway 2 on the

shore of the Soulanges canal. Covering an area of 168 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: Lionel Denis
Mayor:
Sec. -Trésorier: Albert Sabourin
Sec. -Treasurer:
Population: 1,086
Tax Rate: \$0.80 municipal
Taux des Taxes: \$1.35 school/scolaire
Evaluation Fiscale: \$3,205,580
Assessed Evaluation:
Education: 2 Primary Catholic
Educational: 2 Primaire Catholique
Feu-Fire: 763-5870 res.
763-5831 off.
Transportation: CN - Voyageur

COTEAU-DU-LAC

Parish of/Paroisse de

Une paroisse située près de Coteau du Lac dans le comté de Soulanges.

A parish located near Coteau du Lac in the county of Soulanges.

Maire: Henri-Paul Desforges
Mayor:
Sec. -Trésorier: Rémi Vincent
Sec. -Treasurer:

COTEAU-LANDING

Village of/Village de

224 rue Principale

1-267-3295
1-267-9033

Un village situé sur la route No. 2 sur la rive du canal Soulanges. Couvrant une superficie d'un mille carré. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A village located on Highway No. 2 on the shore of the Soulanges canal. Covering an area of 1 square mile. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Jean Louis Jeannotte
Mayor:
Sec. -Trésorier: Gerry Flynn
Sec. -Treasurer:
Population: 1,400
Evaluation Fiscale: \$3,200,000
Assessed Evaluation:

DALHOUSIE STATION

See-Voir St-Téléphone

DELSON

Town of/Ville de
50 Ste-Thérèse

632-1050

Une ville située sur la Rivière de la Tortue et sur la Route No. 9C. Couvrant une superficie de 2,002 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois. La Cour Municipale est tenue le 3ième mercredi du mois.

A town located on the La Tortue River off Highway No. 9C. Covering an area of 2,002 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of each month. Municipal court is held the 3rd Wednesday of the month.

Maire: Georges Gagné
Mayor:
Gérant: Gérard G. Gagné
Manager:
Population: 4,000
Taux des Taxes: \$1.40 municipal
Tax Rate:
Evaluation Fiscale: \$15,000,000
Assessed Evaluation:
Education: Catholic Primary &
Educational: Protestant Primary &
High School.
Police: 50 Ste-Thérèse
632-1440
Feu-Fire: 50 Ste-Thérèse
632-1275
Transportation: Canadian Pacific,
Canadian National,
Napierville Junction,
Provincial Bus,
Monette & Fils Ltd.

DEUX MONTAGNES

City of/Cité de

801 Oka Road

473-2796

A city situated at the junction of the Des Mille-Iles River and the Lake of Two Mountains. Covering an area of 1,250 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Thursday of the month. Municipal court is held the third Tuesday of the month.
Une cité située à la jonction de la Rivière des Mille-Iles et le Lac des Deux Montagnes. Couvrant une superficie de

1,250 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième jeudi du mois. La Cour Municipale est tenue le 3ième mardi du mois.

Mayor: Clifford D. Parr
Maire:

Sec. -Treasurer: J.M. Racine
Sec. -Trésorier:

Population: 9,200

Assessed Evaluation: \$55,689,000
Evaluation Fiscale:

Educational: Catholic Primary &
Secondary, Protestant & High School
Regional School.

Educational: Elementary Protestant & Catholic,
Education: Elementaire Protestant & Catholique.

Police: 801 Oka Rd
473-4686

Fire-Feu: 801 Oka Rd
473-4687

Transportation: Canadian National,
Provincial Transport.

DOLLARD DES ORMEAUX

Town of/Ville de

4139 Sources Rd

684-1010

Une ville située au nord-ouest de Montréal entre Pierrefonds, Roxboro et Pointe Claire. Couvrant une superficie de 3,600 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi de chaque mois.

A town situated to the north west of Montreal between Pierrefonds, Roxboro, and Pointe Claire. Covering an area of 3,600 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of every month.

Maire: Gérald Dephoure
Mayor:

Sec. -Trésorier: S.S. Torossis
Sec. -Treasurer:

Population: 38,000

Evaluation Fiscale: \$227,765,736
Assessed Evaluation:

Education: Elementary Protestant & Catholic,
Educational: Elementaire Protestant & Catholique.

Police: 10 Sunnydale rd
684-4444

Feu-Fire: 10 Sunnydale rd
684-4444

Transportation: Canadian National,
Provincial Transport,
Brisebois Bus Line.

DORION

Town of/Ville de
190 St-Charles
455-3365

Une ville située sur la rive de la Rivière Ottawa en face de l'île Perrot sur les routes nos. 2, 17 et 20, à 24 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 918 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2^{ème} lundi du mois. La Cour Municipale est tenue 2 fois par mois.

DORVAL

City of/Cité de
60 avenue Martin
636-4040

Cité située sur la rive nord du lac St-Louis et sur la route No. 2-20, 9 milles à l'ouest de Montréal. Couvrant une superficie de 7 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1^{er} lundi du mois. La Cour Municipale est tenue 4 à 5 fois par mois si nécessaire.

A city situated on the North Shore of Lake St. Louis and on Highway No. 2-20, 9 miles west of Montreal. Covering an area of 7 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held 4-5 times a month if necessary.

Maire: Sarto Desnoyers
Mayor:

Gérant & Tres. Jean-Louis Roy
Manager & Treas.

A town situated on the bank of the Ottawa River opposite Ile Perrot on Highways Nos. 2, 17 & 29, 24 miles from Montreal. Covering an area of 918 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal Court is held twice a month.

Maire: J. C. Vallée
Mayor:

Sec. -Trésorier: André Chartrand
Sec. -Treasurer:

Population: 6,500

Taux des Taxes: \$1.05/100
Tax Rate:

Taxe Spéciale: \$0.70/100
Special Tax:

Evaluation Fiscale: \$25,600,000
Assessed Evaluation:

Education: Elementary & Secondary. Catholic Secondary in Vaudreuil

Police: 105 Hotel de Ville
455-3346

Fire-Feu: 105 Hotel de Ville
455-3346

Transportation: Canadian Pacific.
Provincial Transport.

Asst. Trésorier: A. Brien
Asst. Treasurer:

Population: 21,450

Taux des Taxes: 2.64 school/scolaire
Tax Rate corporation
1.54 school/scolaire
individual

Evaluation Fiscale: \$342,435,364
Assessed Evaluation:

Education: Protestant Catholic
Educational: Elementary & Secondary I, II, III, IV, V

Protestantes catholiques
élémentaires & secondaires I, II, III,
IV; V

Police: 530 boul. Bouchard
631-1961

Transportation: Metropolitan.
Provincial (1967) Inc.
Canadian Pacific
Canadian National.

GREENFIELD PARK

Town of/Ville de
156 Churchill Blvd
671-5955

Une ville située sur la Rive Sud du Fleuve St-Laurent et sur la Route No. 9, 4 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 1,230 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2^{ème} jeudi du mois.

A town situated on the south shore of the St. Lawrence River and Highway No. 9, 4 miles from Montreal. Covering an area of 1230 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Thursday of the month.

Maire: Maurice J. King
Mayor:

Gérant: J. H. Pagé
Manager:

Trésorier: J. H. Pagé
Treasurer:

Greffier: J. Raymond Dumas
City Clerk:

Population: 20,000

Tax Rate: 1.30 per hundred
Taux des Taxes:

Assessed Evaluation: \$89,000,000
Evaluation Fiscale:

Educational: Catholic Primary
Education: Protestant Primary
& Regional School

Police: 156 Churchill
671-1931

Fire-Feu: 156 Churchill
671-7920

Transportation: Chambly Trans-
port.
Provincial Trans-
port.

HAMPSTEAD

Town of/Ville de
5569 Queen Mary Road
487-1441

A town situated near the Snowdon district of the City of Montreal and adjacent to the City of Côte Saint-Luc. Covering an area of 499 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of each month. Municipal court is held the 2nd Wednesday of the month.

Une municipalité près du quartier Snowdon de la Ville de Montréal et adjacente à la Cité de Côte Saint-Luc. Couvrant une superficie de 499 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2^{ème} mardi du mois. La Cour Municipale est tenue le 2^{ème} mercredi du mois.

Mayor: H. Adessky
Maire:

Sec. -Treasurer: C. G. Rioux
Sec. -Trésorier:

Population: 7,275

Tax Rate: \$1.18 per hundred
Taux des Taxes:

Assessed Evaluation: \$88,713,130
Evaluation Fiscale:

Educational: Elementary School
Education: Ecole Élémentaire

Police: 5570 Mac Donald
481-1112

Fire-Feu: 5570 MacDonald
481-1112

Transportation: Montreal Urban
Community.
Transportation
Commission.

HUDSON

Town of/Ville de
481 Main Rd
1-236-5349

A municipality situated 32 miles west of Montreal in the County of Vaudreuil between Vaudreuil and Rigaud. Covering an

area of 80 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held once a month.

Une municipalité située à 32 milles à l'ouest de Montréal dans le comté de Vaudreuil, entre Vaudreuil et Rigaud. Couvrant une superficie de 80 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1^{er} lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par mois.

Mayor: J. Taylor Bradbury
Maire:

Gérant: F. R. Hodgson
Manager:

Treasurer: L. E. Villandré
Trésorier (Mme)

Tax Rate: Aver. 10 mils mun.
Taux des Taxes: Aver. 1.45/100
school

Assessed Evaluation: \$26,000,000
Evaluation Fiscale:

Transportation: Canadian Pacific
Provincial Trans-
port.

L'ILE CADIEUX

Town of/Ville de
455-4500

A town near Trans Canada Highway on the Lake of Deux-Montagnes. Covering 1 square mile. Governed by a Mayor and 4 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Sunday of the month.

Une ville près de la route Trans-Canada sur le lac des Deux-Montagnes. Couvrant une superficie d'un mille carré. Gouverné par un Maire et 4 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1^{er} dimanche du mois.

Mayor: A. M. Leslie
Maire:

Sec. -Treasurer: E. S. Cowan (Mrs)
Sec. -Trésorier:

Population: 150

L'ILE PERROT

See Ile Perrot
Town of/Ville de
110 Blvd Perrot
453-1751

Une ville située sur l'extrémité sud-ouest de l'île de Montréal, 23 milles de

Montréal. Couvrant une superficie de 1,600 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi du mois. La Cour Municipale est tenue une à deux fois par mois.

A town located on Ile Perrot at the south-western tip of the Island of Montreal, 23 miles west of Montreal. Covering an area of 1,600 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month. Municipal court is held once or twice a month.

Maire: Marcel Rainville
Mayor: Mayor:
Sec. -Trésorier: Albert Portelance
Sec. -Treasurer:

Population: 4,500

Taux des Taxes: 2.20 per hundred
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$11,312,625
Assessed Evaluation:

Education: Primary Catholic
Educational: & Protestant
Primaire Catholique & Protestante.

Police: 110 Blvd Perrot
453-2262

Fire-Feu: 110 Blvd Perrot
453-2262

Transportation: Provincial Transport,
Canadian Pacific
Canadian National.

KIRKLAND

Town of/Ville de

3068 Daniel

695-2107

A town situated to the North-West of Pointe Claire. Covering an area of 2,400 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Une ville située au Nord-Ouest de Pointe Claire. Couvrant une superficie de 2,400 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

Mayor: J. A. Smiley
Maire:

Sec. Treasurer: Romeo Labreche
Sec. Trésorier:

Population: 6,000

Tax Rate: \$0.61

Taux des Taxes:

Assessed Evaluation: \$64,467,153
Evaluation Fiscale:

Police: Pointe Claire
695-3303

Fire-Feu: Pointe Claire
695-3303

LACHENAIE

Town of/Ville de

3341 Notre Dame

666-3677

Une ville située au nord de Montréal dans le comté de l'Assomption. Couvrant une superficie de 18 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A town situated north of Montreal in the County of l'Assomption. Covering an area of 18 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: J. E. Sarrazin
Mayor:

Sec. -Trésorier: Roger Lepage
Sec. -Treasurer:

Population: 5,501

Taux des Taxes: \$1.05 municipal
Tax Rate: \$1.41 School/
scolaire

Evaluation Fiscale: \$21,500,000
Assessed Evaluation:

Education: 2 Ecole Primaire
Educational: 2 Primary Schools

Police: Provincial

Fire-Feu: Terrebonne

Transportation: Provincial Transport,
Autobus Mille-Iles

LACHINE

City of/Cité de

1800 St. Joseph Blvd

637-4411

Une cité située sur la rive nord du Lac St-Louis et sur les routes nos. 2 et 20 9 milles à l'ouest de Montréal. Couvrant une superficie de 4,081 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième et 4ième lundi du mois. Lac Cour Municipale est tenue chaque lundi soir.

A City located on the North Shore of Lake St. Louis and on Highway No. 2 and 20, 9 miles west of Montreal. Covering an area of 4,081 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 4th Monday of the month. Municipal court is held every Monday night.

Maire: J. Décarie
Mayor:

Trésorier: D. Beauchamp
Treasurer:

Population: 47,828

Taux des Taxes: \$1.10/100 municipal
Tax Rate: \$1.06/100 C.U.M.

Evaluation Fiscale: \$337,121,931
Assessed Evaluation:

Education: Primary & Secondary
Educational: Catholic -
P Primary & High
School Protestant

Police: 30 - 19e Avenue
637-1133

Fire-Feu: 3175 Remembrance
637-4464

Transportation: Provincial Transport,
Canadian Pacific
Canadian National
Montreal Transport Comm.

L'ANNONCIATION

Parish of/Paroisse de

54 rue Ste Thérèse

1-479-8202

Une paroisse située près d'Oka dans le comté des Deux-Montagnes. Couvrant une superficie de 21 milles carrés.

Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er jeudi du mois.

A parish near Oka in the county of Deux-Montagnes. Covering an area of 21 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Thursday of the month.

Maire: Leopold St-Aubin
Mayor:

Sec. -Trésorier: J-Pierre Quevillon
Sec. -Treasurer:

Population: 900

Evaluation Fiscale: \$11,900,000
Assessed Evaluation:

LAPRAIRIE

Town of/Ville de

600 St Elizabeth

659-1947

Une ville située sur la rive sud du

Fleuve St-Laurent et sur la Route No. 9, à 9 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 10,555 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi du mois. La Cour Municipale est tenue deux fois par mois le mercredi.

A town situated on the South Shore of the St. Lawrence River and on Highway No. 9, 9 miles from Montreal. Covering an area of 10,555 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month. Municipal court is held twice a month on Wednesday.

Maire: Jean-Marie
Mayor: Lamoureux

Sec. -Trésorier: Guy Dupré
Sec. -Treasurer:

Population: 8,800

Taux des Taxes: \$2.20 per hundred
Tax Rate: \$1.80 per hundred
\$1.55 per hundred

Evaluation Fiscale: \$60,000,000
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary &
Educational: Secondary,
Primaire & Secondaire Catholique.

Police: 610 St Elizabeth
659-1234

Fire-Feu: 610 St Elizabeth
659-1234

Transportation: Provincial Transport

LASALLE

City of/Cité de

113 Strathyre Av

366-7110

Une cité située en face des Rapides de Lachine sur la route 37, à l'ouest de Verdun. Couvrant une superficie de 4,789 arpents. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi du mois.

A city located at the head of the Lachine Rapids on Highway 37, just west of Verdun. Covering an area of 4,789 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of each month.

Maire: Gérald Raymond
Mayor:

Gérant: Yves Roy, Ing. P.
 Manager:
 Trésorier: Jean Guy Rousseau
 Treasurer:
 Greffier: Jacqueline Giguère
 City Clerk: Boyer (Mme)
 Population: 77,500

Taux des Taxes: \$1.54/school/
 Tax Rate: scolaire
 \$1.17 C.U.M.
 Evaluation Fiscale: \$448,813, 153
 Assessed Evaluation:

Education: Primary & Secondary
 Educational: Catholic,
 Primary & Secondary
 Protestant.

Police: 8745 Lasalle Blvd
 366-2121

Fire-Feu: 8745 Lasalle Blvd
 363-1234

Transportation: Canadian Pacific,
 Transit Commission
 of Montreal Urban
 Community,
 Provincial Transport.

L'ASSOMPTION

Town of/Ville de
 200 Ste-Anne
 589-5671

Une ville située à 26 milles à l'est de
 Montréal sur la route 48. Couvrant une
 superficie de 8 milles carrés. Gouver-
 né par un Maire et 6 conseillers
 élus tous les 4 ans et ayant une as-
 semblée le 1er lundi du mois. La
 Cour Municipale est tenue le 3ième
 lundi du mois.

A town situated 26 miles east of Mont-
 real on Route 48. Covering an area of
 8 square miles. Governed by a Mayor
 and 6 councillors elected every 4 years
 and meeting the 1st Monday of the
 month. Municipal court is held the
 3rd Monday of the month.

Maire: Léo Jacques
 Mayor:
 Sec.-Trésorier: Maurice Beaumont
 Sec.-Treasurer:
 Dir. Coordination: Marius Savoie

Taux des Taxes: 1.25 per hundred
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$27,243,000
 Assessed Evaluation:

Population: 5,100

Police: 200 Ste-Anne
 589-4777

Fire-Feu: 200 Ste-Anne
 589-4733

Transportation: Provincial Trans-
 port,
 Canadian National.

LAVAL

City of/Ville de
 1 Place du Souvenir
 (Chomedey, Laval)

688-6221

Une ville née en 1965 de la fusion des
 14 ex-municipalités de l'Île Jésus.
 couvrant une superficie de 59,905
 acres Gouverné par un Maire et 4
 conseillers élus tous les 4 ans et
 ayant une assemblée le 1er lundi du
 mois. La Cour Municipale est tenue
 une fois par semaine.

A city formed in 1965 by the amalgamation
 of the 14 municipalities on Ile Jesus.
 Covering an area of 59,905 acres. Go-
 verned by a Mayor and 4 councillors
 elected every 4 years and meeting the
 1st Monday of the month. Municipal
 court is held once a week.

Maire: Dr. Lucien Paiement
 Mayor:

Gérant: Marc Perron
 Manager:

Population: 240,112

Taux des Taxes: \$0.98 general
 Tax Rate:

Police: 55 des Laurentides
 Pont Viau
 667-7111

Fire-Feu: 725 Montrougeau
 Fabreville
 622-7222

Transportation: Commission de
 Transport de la
 Ville de Laval.
 1215 boul. Labelle
 Chomedey, Laval
 688-6520

LAVALTRIE

Village of/Village de
 1370 Notre Dame

1-586-1366

Un village situé à 30 milles à l'est de
 Montréal situé sur la Rive Nord dans le
 comté de Berthier. Couvrant une super-
 ficie de 523 acres. Gouverné par un Mai-
 re et 6 conseillers élus tous les 3 ans.
 et ayant une assemblée le 1er jeudi du
 mois.

A village located at 30 miles east of
 Montreal, situated on the North Shore
 in the County of Berthier. Covering
 an area of 523 acres. Governed by a
 Mayor and 6 councillors elected eve-
 ry 3 years and meeting the 1st Thurs-
 day of the month.

Maire: Roland Miron
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Réjean Nantais
 Sec.-Treasurer:

Population: 1,500

Taux des Taxes: \$2.00

Evaluation Fiscale: \$3,580,900
 Assessed Evaluation:

Fire-Feu: 586-1265
 586-1383
 586-1665

Projection Civile: 586-1452
 586-1050

Education: Catholic Primary.
 Educational: Primaire Catholique.

Post Office: 1125 Notre Dame
 Bureau de Poste:

Transportation: Provincial Transport.

Hôtel de Ville 1370 Notre Dame
 Town Hall Lavaltrie.

LE MOYNE

Town of/Ville de
 2205 St-Georges
 671-5948

Une ville située sur la rive sud du
 Fleuve St-Laurent à coté de St-Lam-
 bert. Couvrant une superficie de
 237 acres. Gouverné par un Maire et
 6 conseillers élus tous les 4 ans et
 ayant une assemblée le 1er mardi du
 mois.

A town situated on the South Shore of
 the St. Lawrence River adjoining
 St. Lambert. Covering an area of
 237 acres. Governed by a Mayor and
 6 councillors elected every 4 years
 and meeting the 1st Tuesday of the
 month.

Maire: André Charpentier
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Jacques Comtois
 Sec.-Treasurer:

Population: 9,400

Taux des Taxes: 9.00/100 foncière
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$18,420,000
 Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary &
 Educational: Secondary Regional

Police: St. Lambert
 672-3333

Fire-Feu: St. Lambert
 672-3333

Transportation: Chambly Transport.

L'ÉPIPHANIE

Municipality of the Town of
 Municipalité de la Ville de

66 Notre Dame

588-2425

Une municipalité située sur la route No.
 33 et 339 environ 30 milles à l'est de
 Montréal. Couvrant une superficie de

650 acres. Gouverné par un Maire et 6
 conseillers élus tous les 4 ans et ayant
 une assemblée le 1er mardi du mois.

A municipality located on Route No. 33
 and No. 339 about 30 miles east of Mont-
 real. Covering an area of 650 acres.
 Governed by a Mayor and 6 councillors
 elected every 4 years and meeting the
 1st Tuesday of the month.

Maire: Pierre Philibert
 Mayor:

Sec.-Trésorier: Roger L'Évêque
 Sec.-Treasurer:

Population: 3,015

Taux des Taxes: \$1.30
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$7,562,650
 Assessed Evaluation:

Police: 66 Notre Dame
 588-2511

Fire-Feu: 66 Notre Dame
 588-2511

Transportation: Provincial Trans-
 port,
 Canadian National,
 Canadian Pacific.

L'ÉPIPHANIE

Parish of/Paroisse de
 1027 Haut L'Achigan Sud
 588-2876

Une paroisse près de la ville de l'Épi-
 phanie dans le comté de l'Assomption.
 Gouverné par un maire et 6 conseillers
 élus tous les 2 ans et ayant une as-
 semblée le 1er lundi du mois.

A parish near the town of l'Épiphanie in
 the county of l'Assomption. Governed by
 a Mayor and 6 councillors elected every
 2 years and meeting the 1st Monday of
 the month.

Maire: Noël Marier
 Mayor:

Sec. Trésorier: Germaine Payette
 Sec. Treasurer: (Mme)

Population: 1,848

Evaluation Fiscale: \$1,094,740
 Assessed Evaluation:

LERY

Town of/Ville de
 1 rue Hotel de Ville
 692-6861

Une ville située sur la rive sud du Fleu-
 ve St-Laurent entre Chateaugay et
 Beauharnois. Gouverné par un Mai-

re et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er du mois.

A town situated on the south shore of the St. Lawrence River between Chateaugay and Beauharnois. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: A. Leduc
Mayor:

Trésorier: Gaston Landreville
Treasurer:

Population: 2,259

Taux des Taxes: \$0.50 municipal
Tax Rate: \$1.50 school/
scolaire

Evaluation Fiscale: \$9,651,825
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary
Educational: Primaire Catholique

Police: 1 rue Hotel de Ville
692-0691

Fire-Feu: 1 rue Hotel de Ville
692-0691

Transportation: Provincial Transport

LES CEDRES

Village of/Village de

1 Principale
1-452-4340

Un village sur la rive nord du St-Laurent dans le comté de Soulanges.

A village on the north shore of the St. Lawrence in the county of Soulanges.

Maire: Fernand Bériault
Mayor:

Sec.-Trésorier: Irénée Pilon
Sec.-Treasurer:

Population: 440

LONGUEUIL

City of/Cité de

100 St Charles West
670-2220

Une ville située sur la Rive-Sud du Fleuve St-Laurent juste en face de la ville de Montréal. Communications faciles avec Montréal par le pont-tunnel Lafontaine, le pont Jacques Cartier et le Métro de Montréal avec sa station terminale à Longueuil. Couvrant une superficie de 1,604 acres. Gou- verné par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une as- semblée le 1er et 3ième lundi du mois.

A city situated on the south shore of the St. Lawrence River, opposite the City of Montreal. Easy means of communica- tion with Montreal by the Lafontaine Bridge-Tunnel, the Jacques-Cartier Bridge and the Montreal Subway with its south Terminus in Longueuil. Covering an area of 1,604 acres. Go- verned by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month.

Maire: Marcel Robidas
Mayor:

Greffier: Claude Gauthier
City Clerk:

Trésorier: Jacques Paquin
Treasurer:

Population: 116,478

Taux des Taxes: \$1.66/100 foncière
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$469,000,000
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary
Educational: & Secondary, Protestant Primary & Secondary Pré-Universitaire, Primaire & Secondaire Catholique et Protestante, Pré-Universitaire (CEGEP)

Police: 699 Blvd Curé
Poirier, 651-3730

Fire-Feu: 1920 Brébeuf
677-9171

Hotel de Ville: 100 St Charles W
Town Hall: 670-2220

Perception Taxes: 350 Cure Poirier
Tax Department: 670-2220

DE LORRAINE

Town of/Ville de

100 Grande Côte
625-0797

Une ville située sur la route 29 entre Rosemere et Bois des Filion. Couvrant une superficie de 2,000 acres. Gou- verné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une as- semblée le 2ième mardi du mois.

A town situated on route 29 between Ro- semere and Bois des Filion. Covering an area of 2,000 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month.

Maire: J. A. Clément
Mayor:

Gérant: H. B. Goldman
Manager:

Greffier: Mme. N. C. Brazeau
City Clerk:

Trésorier: C. Hubert
Treasurer:

Population: 4,400

Taux des Taxes: \$1.61/100
Tax Rate: 0.29/100

Police: 100 Grande Côte
625-0795

Feu-Fire: 100 Grande Côte
625-0795

Transportation: Provincial Trans-
port, Paquette Autobus
Laurentides des
Transport.

MAPLE GROVE

Town of/Ville de

149 St. Laurent
1-429-5061

Une ville sur la route 2 à 1 mille à l'est de Beauharnois.

A town on Highway 3, 1 mile east of Beauharnois.

Maire: Rodriguez Gagné
Mayor:

Sec.-Trésorier: Mme Berthe Turcot
Sec.-Treasurer:

Population: 1,739

Police: 429-5061

Feu-Fire: 429-3513
Beauharnois

MARIEVILLE

Town of/Ville de

682 St Charles
1-466-4444

Une ville située sur la route No. 1, 22 milles de Montréal, 21 milles du Pont Jacques Cartier. Couvrant une superfi- cie de 1 mille carré. Gou- verné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er Lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 2ième vendredi du mois.

A town situated on Route No. 1, 22 miles from Montreal, 21 miles from Jacques Cartier Bridge. Covering an area of 1 square mile. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held the 2nd Friday of the month.

Maire: Paul Yvon Hamel
Mayor:

Sec.-Trésorier: Yves G. Vincent
Sec.-Treasurer:

Population: 4,500

Taux des Taxes: \$1.40 per hundred
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$23,900,000
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary &
Educational: Secondary,
Primaire & Secondaire Catholique.

Police: 675 St Joseph
466-4455

Feu-Fire: 681 St Joseph
466-4455

Transportation: Provincial & Inter
City for St-Hyacin-
& St. Jean, Que.
Canadian National
Railway.

MASCOUCHE

Town of/Ville de
2929 rue Dupras

666-3794

Une municipalité située environ 13½ milles du Pont Pie IX, au nord est de la ville de Terrebonne dans le comté de L'Assomption. Couvrant une superficie de 41 milles carrés. Gou- verné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality situated about 13½ miles from Pie IX Bridge, northeast of the Town of Terrebonne, in the county of L'Assomption. Covering an area of 41 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Gilles Forest
Mayor:

Greffier: Jean Fafard
City Clerk:

Population: 11,648

Taux des Taxes: \$1.00 foncière
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$40,933,650
Assessed Evaluation:

Police: 2933 rue Dupras
666-3796-97

Feu-Fire: 2933 rue Dupras
666-3796-97

Transportation: Provincial Trans-
port.

MCMASTERVILLE

Village of/Village de

300 Caron
467-3580

Un village situé sur la rive ouest de la Rivière Richelieu et sur la route No. 9, environ 9 milles de Montréal. Couvrant une superficie d'un mille carré. Gou- verné par un Maire et 6 consillers

élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A village located on the west bank of the Richelieu River and on Highway No. 9, about 9 miles south of Montreal. Covering an area of one square mile. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Ferdinand Boreemans
Mayor: Boreemans
Sec. -Trésorier: Réjean Roy
Sec. -Treasurer: Roy
Population: 2,750
Taux des Taxes: \$1.00 per hundred
Tax Rate:
Evaluation Fiscale: \$18,765,160
Assessed Evaluation:

Education: Protestant Primary
Educational: & High School to Beloeil, Catholic Primary & Secondary.

Police: 467-0222

Fire-Feu: 467-3202

Transportation: Canadian National
Provincial Transport.

MELOCHVILLE

Village of/Village de
248 rue Principale

1-429-5385

Un village sur la route 3 à 3 miles à l'ouest de Beauharnois. Couvrant une superficie de 7 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A village located on Highway 3, 3 miles west of Beauharnois. Covering an area of 7 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Armand Bourcier
Mayor: Bourcier
Sec. -Trésorier: Normand Charette
Sec. -Treasurer: Charette

Population: 1,700

Taux des Taxes: 1.25 municipal
Tax Rate: 1.25 school/
scolaire

Evaluation Fiscale: \$12,644,150
Assessed Evaluation:

Education: 2 Primary Catholic
Educational: 2 Primaire Catholique.

Police: 429-4211
Feu-Fire: 429-7222
Transportation: Metropolitan Sud.

MERCIER

Town of/Ville de
4 Faubert

691-6090

Une ville située sur la route No. 4. Couvrant une superficie de 25 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois.

A town located on Highway No. 4. Covering an area of 25 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: Dr. J. R. Tougas
Mayor: Tougas

Sec. -Trésorier: Raymond Bergevin
Sec. -Treasurer: Bergevin

Population: 4,200

Taux des Taxes: 0.70 per hundred
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: 17,500,000
Assessed Evaluation:

Education: 3 Catholique Primary
Educational: 3 Primaire Catholique.

Police: 4 Faubert
691-9076

Feu-Fire: 2 de l'Eglise
691-2233

Transportation: Provincial Transport.

MONT ST HILAIRE

Town of/Ville de
100 rue Centre Civique

467-2854

Une ville située sur la rive est de la Rivière Richelieu à 20 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 11,000 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 3ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le dernier jeudi du mois.

A town located on the east bank of the Richelieu River, 20 miles from Montreal. Covering an area of 11,000 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month. Municipal

court is held the last Thursday of the month.

Maire: H. Charbonneau
Mayor: Charbonneau

Trésorier: Yves Lacroix
Treasurer: Lacroix

Gérant: Yves Lacroix
Manager: Lacroix

Greffier: Yves Lacroix
Town Clerk: Lacroix

Population: 7,000

Taux des Taxes: \$1.20 per hundred
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$43,000,000
Assessed Evaluation:

Education: Primary, Secondary,
Educational: Polyvalente
Primaire, Secondaire
Polyvalente.

Police: 100 Centre Civique
467-3371

Feu-Fire: 100 Centre Civique
467-3371

Transportation: Archambault & Fils
Provincial Transport,
Canadian National.

MONTREAL

City of/Ville de
275 Notre Dame E

872-1111

La métropole du Canada est située au coeur de l'île de Montréal. Elle couvre une superficie de 68,45 milles carrés. Gouverné par un Maire et 55 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée une fois par mois. La Cour Municipale est tenue chaque jour.

Canada's largest City is located in the centre of the Island of Montreal. It has an area of 68,45 square miles. Governed by a Mayor and 55 councillors elected every 4 years and meeting once a month. Municipal court is held every day.

Maire: Me Jean Drapeau
Mayor: Drapeau

Président du Comité
Exécutif: Gerard Niding
Chairman Executive
Committee

Trésorier: Roger Bélangier
Treasurer: Bélangier

Population: 1,400,000

Taux des Taxes: \$1.87
Tax Rate: \$1.54 scolaire ind.
\$2.64 scolaire corp.

Evaluation Fiscale: \$8,769,344,427
Assessed Evaluation:

Education: All Levels of Educa-
Educational: tion,
Tous les niveaux
d'éducation.

Police: 750 rue Bon Secours

Fire-Feu: 4040 Park Avenue

MONTREAL EST

Town of/Ville de
11370 Notre Dame

645-7431

Une ville adjacente de Montréal et les limite de l'ouest de Pointe aux Trembles. Couvrant une superficie de 3 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 3ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 1er mardi du mois.

A town adjoining Montreal and the Western limits of Pointe aux Trembles. Covering an area of 3 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month. Municipal court is held the 1st Tuesday of the month.

Maire: Edouard Rivet
Mayor: Rivet

Greffier: Joseph Legris
Town Clerk: Legris

Trésorier: Roger Berlinguet
Treasurer: Berlinguet

Population: 4,636

Taux des Taxes: .77%
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$119,005,608
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary &
Educational: Secondary,
Protestant Primary,
Primaire & Secondaire
Catholique, Primaire Protes-
tant.

Police: 11202 Notre Dame
645-8851

Feu-Fire: 11371 Notre Dame
645-1641

Transportation: Commission de
Transport de la
C.U.M.

MONTREAL NORD

City of/Cité de

4242 Place de l'Hôtel de Ville

322-6271

Une cité située sur la rive sud de la Rivière des Prairies. Couvrant une su-

perficie de 3,017 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième et 4ième mardi du mois. La Cour Municipale est tenue chaque après midi.

A city situated on the south bank of Riviere des Prairies. Covering an area of 3,017 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd and 4th Tuesday of the month. Municipal court is held every afternoon.

Maire: Yves Ryan
Mayor:

Trésorier: René Bergeron
Treasurer:

Population: 93,385

Taux des Taxes: \$0.79
Tax Rate: \$1.06 C.U.M.
\$1.54 school/
scolaire

Greffier: Mlle A. Oulmet
City Clerk:

Evaluation Fiscale: \$411,793,450
Assessed Evaluation:

Éducation: Montreal School
Educational: Board, Commission
Catholic Primary
& Secondary,
Protestant Primary
& Secondary.

Commission Scolaire de Montréal.
Primaire & Secondaire
Catholiques & Protestantes.

Police: 4241 Hotel de Ville
872-1313

Feu-Fire: 4240 Charleroi
322-2222

Transportation: Montreal Transportation Commission.

MONTREAL OUEST

Town of/Ville de
50 Westminster av South
481-8125

A town adjoining the Notre Dame de Grace Ward of the City of Montreal on the west. Covering an area of 400 acres Governed by a Mayor and 4 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month. Municipal court is held the Wednesday twice a month.

Une ville adjoint au quartier de Notre Dame de Grâce de la Cité de Montréal à l'ouest. Couvrant une superficie de 400 acres. Gouverné par un Maire et 4 commissionnaires élus

tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mardi du mois. La cour Municipale est tenue le mercredi deux fois par mois.

Mayor: A. Reekie
Maire:

Sec.-Treasurer: H. M. McLaughlin
Sec.-Trésorier:

Tax Rate: 11.45 general
Taux des Taxes: 7.362 & 1.049 spec

Evaluation Fiscale: \$47,430,270
Assessed Evaluation:

Population: 6,522

Educational: 1 High School
education: 2 Grade Schools

Police: 114 Westminster N
484-8474

Fire-Feu: 114 Westminster N
484-8474

Transportation: Canadian Pacific,
Montreal Transportation Commission.

MONT ROYAL

Town of/Ville de
90 Roosevelt Av
737-1141

Eight minutes from the heart of Montreal via the electrically-operated Tunnel of the Canadian National Railways, lying on the northwest slope of Mount Royal and adjoining the cities of Montreal, Outremont and St. Laurent Covering an area of 1,837 acres. Governed by a mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 3rd Monday of the month. Municipal court is held the 2nd Tuesday of the month.

Huit minutes du centre de Montréal à travers le tunnel ou circulent les trains mus à l'électricité du Canadien National. La ville est située sur le versant nord-ouest du Mont-Royal adjointe aux cités de Montréal, Outremont et St. Laurent. Couvrant une superficie de 1,837 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 3ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 2ième mardi du mois.

Mayor: R. J. P. Dawson
Maire:

Gérant: J. R. Warren
Town Manager:

Population: 21,127

Tax Rate: \$0.46 municipal
Taux des Taxes: \$1.11 M. U.C.

Assessed Evaluation: \$345,408,345
Evaluation Fiscale:

Educational: 2 High Schools
Education: 6 Grade Schools
2 Ecoles Supérieures,
6 Ecoles Primaires.

Police: 10 Roosevelt av
738-4768

Fire-Feu: 10 Roosevelt av
739-4444

Transportation: Canadian National,
Canadian Pacific,
Montreal Transportation Commission.

NOTRE DAME

Municipality of/Municipalité de
855 Domville
676-1954

Une municipalité située sur la Rive Sud 4 milles de Montréal (Près de Brossard). Couvrant une superficie de 266 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er jeudi du mois.

A municipality situated on the south shore 4 miles from Montreal (Near Brossard). Covering an area of 266 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Thursday of the month.

Maire: J. Darby
Mayor:

Trésorier: Mme Lucile Gagnon
Treasurer:

Taux des Taxes: \$1.00
Tax Rate

Éducation: 2 Catholic Primary
Educational: 2 Primaire Catholique

Police: 676-7117

Feu-Fire: 855 rue Domville
676-7117

Transportation: Chambly Transport.

NOTRE DAME DE RIVIERE

A municipality in the county of Soulanges.

Une municipalité dans le comté de Soulanges.

NOTRE DAME-DE-L'ILE PERROT

Municipality of/Municipalité de

21 rue de l'Eglise
453-4128

Une municipalité située sur l'île Perrot, 23 milles à l'ouest de Montréal. Couvrant une superficie de 800 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois.

A municipality located on l'île Perrot 23 miles west of Montreal. Covering an area of 800 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 2nd Monday of the month.

Maire: Marcel Lalonde
Mayor:

Sec.-Trésorier: Serge Jolin
Sec.-Treasurer:

Population: 2,500

Taux des Taxes: \$0.70 per hundred
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$14,000,000
Assessed Evaluation:

Éducation: Primary Catholic
Educational: Primaire Catholique

Police: 21 rue de l'Eglise
453-2262

OKA

Municipality of/Municipalité de
320 rue Girouard
1-479-8388

Une municipalité située 33 milles à l'ouest de Montréal sur la rive nord du Lac des Deux Montagnes. Couvrant une superficie de 2 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality situated 33 miles west of Montreal on the north shore of the Lake of Two Mountains. Covering an area of 2 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Pierre Marinier
Mayor:

Sec.-Trésorier: Pierre Lalonde
Sec.-Treasurer:

Population: 1,800
 Taux des Taxes: 1.60 municipal
 Tax Rate:
 Evaluation Fiscale: \$7,942,900
 Assessed Evaluation:
 Feu-Fire: 257 rue St. Michel
 479-8383
 Transportation: Mille Iles Transport

OTTERBURN PARK

Municipality of/Municipalité d'

472 Prince Edouard
 467-0203

Une ville située sur la rive est de la rivière Richelieu et sur la route No. 21, 20 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 131 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois.

A town located on the east bank of the Richelieu River and on Route No. 21, 20 miles from Montreal. Covering an area of 131 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month.

Maire: Edmond Auclair
 Mayor:
 Sec.-Trésorier: J. M. Pouliot
 Sec.-Treasurer:
 Population: 4,300
 Taux des Taxes: \$1.10 per hundred
 Tax Rate:
 Evaluation Fiscale: \$11,595,891
 Assessed Evaluation:
 Education: Protestant Primary
 Educational: & High School.
 Catholic Primary & High School.
 Police: 472 Pr. Edward
 467-9955
 Feu-Fire: 151 Connaught
 467-2332

Transportation: Desautels, Bus Co.
 Provincial Transport.
 Canadian National Railway.

OUTREMONT

City of/Ville d'

543 Chemin de la Côte Ste-Catherine
 274-9451

Une ville située sur le versant nord du Mont-Royal et de sa partie la plus élevée à regard sur le paysage environnant jusqu'aux "Laurentides". Couvrant une superficie de 944 acres. Gouverné par un Maire et 9 conseil-

lers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mercredi du mois. La Cour Municipale est tenue tous les mardi soir.

A city situated on the norther slope of the Mount Royal and has, from its upper level, a magnificent view of the surrounding country up to the "Laurentian" Covering an area of 944 acres. Governed by a Mayor and 9 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Wednesday of the month. Municipal court is held every Tuesday night.

Maire: Pierre DesMarais II
 Mayor:
 Trésorier: R. Thérien
 Treasurer:
 Population: 28,690
 Taux des Taxes: \$1.14 municipal
 Tax Rate: \$0.43 debt redemp
 \$1.05 C.U.M
 Evaluation fiscale: \$151,000,000
 Assessed Evaluation:
 Education: 3 Collèges, 5 écoles
 Educational: comb. primaires et secondaires, 1 école secondaire et 7 écoles primaires, Université de Montréal (5 facultés)
 3 colleges, 6 combination grade and High School - 1 High School and 7 Grade Schools, 7 faculties at University of Montreal.
 Police: 40 St Just
 271-1155
 Feu-Fire: 38 St Just
 271-1155
 Transportation: Canadian National
 Canadian Pacific
 Commission de Transport de la C.T.C.U.M.

PIERREFONDS

City of/Ville de

11072 Gouin Blvd W
 684-4480

A city located on Riviere des Prairies to the north-west of Montreal on Highway 37. Covering an area of 6,100 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held twice a month on Tuesday.

Une cité située sur la Rivière des Prairies au nord-ouest de Montréal sur la route 37. Couvrant une superficie de

6,100 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Cour Municipale est tenue deux fois par mois le mardi.

Mayor: C.W. McDonald
 Maire:
 Town Manager: G. LePage
 Gérant de la Ville:
 Treasurer: B. Laroche
 Trésorier:
 Town Clerk: G. Legault
 Greffier:
 Population: 36,000
 Tax Rate:
 Taux des Taxes:

taxe générale: 0.34
 Taxe foncière: 0.86 CUM
 taxe foncière spéciale: 0.80
 tax d'eau: \$48.00 par année
 taxe de vidange: \$24.00 par année

Taxe d'évaluation: \$2.00 totale

Evaluation Fiscale: \$197,439,739
 Assessed Evaluation:

Educational: Catholic & Protestant.
 Education: Primary & Secondary.
 Primaire & Secondaire catholique et protestante.

Police: 14150 Gouin Blvd W
 626-3948

Fire-Feu: 14150 Gouin Blvd W
 626-3948

Transportation: Provincial Transport.
 Canadian National.
 Brisebois Bus Line.

PINCOURT

Town/Ville de

944 Blvd. Duhamel
 452-8981

Une ville située sur l'extrémité nord-ouest de l'île Perrot sur la route No. 2, Couvrant une superficie de 1,829 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La cour Municipale est tenue le 2ième et 4ième mardi du mois.

A town located on the northwestern tip of l'île Perrot on Highway No. 2. Covering an area of 1,829 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held the 2nd and 4th Tuesday of the month.

Maire: Dr. Romuald
 Mayor: Senechal

Sec.-Trésorier: G.A. Paquette
 Sec.-Treasurer:

Population: 6,500

Taux des Taxes: \$1.65 per hundred
 Tax Rate: \$0.35 special

Evaluation Fiscale: \$33,000,000
 Assessed Evaluation:

Education: Catholic Elementary
 Educational: & Secondary.
 Protestant Primary
 & Secondary.

Police: 944 Duhamel
 453-4188

Feu-Fire: 944 Duhamel
 453-4188

Transportation: Provincial Transport.
 Canadian Pacific
 Canadian National

POINTE-AUX-TREMBLES

City of/Cité de

11953 Notre Dame E
 645-5381

Une cité située sur l'extrémité de l'est de l'île de Montréal. Couvrant une superficie de 6 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 3ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une à deux fois par semaine.

A city situated on the eastern tip of the island of Montreal. Covering an area

of 6 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month. Municipal court is held once or twice a week.

Maire: Bernard Benoit
 Mayor:

Trésorier: Réal E. Gravel
 Treasurer:

Population: 44,799

Taux des Taxes: \$0.41, general
 Tax Rate: \$0.42 special
 \$1.16 C.U.M.

Evaluation Fiscale: \$162,002,336
 Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary
 Educational: & Secondary Regional Protestant Primary.

Police: 11953 Notre Dame
 645-4546

Fire-Feu: 14201 Sherbrooke E
 645-1641

Transportation: Montreal Transportation Commission.

POINTE CALUMET

Municipality of the Village of
Municipalité du Village de

861 boul de la Chapelle
473-7626

Une municipalité 27 milles à l'ouest de
Montréal sur la route 29. Couvrant une
superficie de 893 acres. Gouverné par
un Maire et 6 conseillers élus tous les
2 ans et ayant une assemblée le 1er lun-
di du mois.

A municipality 27 miles west of
Montreal on Highway 29. Covering
an area of 893 acres. Governed by
a Mayor and 6 councillors elected
every 2 years and meeting the 1st
Monday of the month.

Maire: Marcel Gravel
Mayor:
Sec. -Trésorier: Edouard Champagne
Sec. -Treasurer:
Population: 2,750
Evaluation Fiscale: \$14,103,250
Assessed Evaluation:
Police: boul. de la Chapelle
473-7626
Feu-Fire: boul. de la Chapelle
473-7626
Transportation: Autobus Milles Iles
Transport

POINTE CLAIRE

City of/Cité de
451 St Johns Rd
697-0770

A city located on the North Shore of
Lake St. Louis, 14 miles west of
Montreal on Highway No. 2. Covering
and area of 4,600 acres. Governed
by a Mayor and 6 councillors elected
every 4 years and meeting the 1st
Monday of the month. Municipal
court is held every Wednesday.
Une cité située sur la rive nord du Lac
St-Louis, 14 milles à l'ouest de Mont-
réal sur la Route No. 2. Couvrant une
superficie de 4,600 acres. Gouverné
par un Maire et 6 conseillers élus tous
les 4 ans et ayant une assemblée le 1er
lundi du mois. La Cour Municipale est
tenue chaque mercredi.

Mayor: David W. Back
Maire:
Manager: O. Nicholson
Gérant:

Treasurer: A. Brunet
Trésorier:
Population: 28,601
Tax Rate: \$0.68 per hundred
Taux des Taxes: \$1.54 C.P.
\$2.64 N.
\$0.87 M.V.C.
Assessed Evaluation: \$324,000,000
Evaluation Fiscale:

Educational: Catholic Primary &
Education: Secondary. Protes-
tant Primary & High
School.
Police: 401 St Johns rd
695-3303
Fire-Feu: 401 St Johns rd
695-3303
Transportation: Canadian Pacific
Provincial Trans-
port
Brisebois Bus Co.

POINTE FORTUNE

Village of/Village de
1-238-5823

A village near the town of Vaudreuil in
the county of Vaudreuil-Soulanges. Co-
vering an area of 6 square miles. Go-
verned by a Mayor and 6 councillors e-
lected every 2 years and meeting the
1st Monday of the month

Un village situé près de Vaudreuil dans
le comté de Vaudreuil-Soulanges. Cou-
vrant une superficie de 6 milles carrés
Gouverné par un Maire et 6 conseillers
élus tous les 2 ans et ayant une assem-
blée le 1er lundi du mois.

Mayor: Gérard Parson
Maire:
Sec. -Treasurer: Mme Eva Gignac
Sec. -Trésorier:
Population: 396
Assessed Evaluation: \$1,000,000
Evaluation Fiscale:

REPENTIGNY

Town of/Ville de
435 Iberville Blvd
581-4010

Une ville située sur la rive nord du
fleuve St. Laurent à l'est de Montréal.
Couvrant une superficie de 6,600 acres
Gouverné par un Maire et 6 conseillers
élus tous les 4 ans et ayant une assem-
blée le 1er lundi du mois. La Cour Mu-
nicipale est tenue le 1er mercredi du
mois.

A town located on the north bank of the
St. Lawrence River to the east of Mont-

real. Covering an area of 6,600 acres.
Governed by a Mayor and 6 councillors
elected every 4 years and meeting the
1st Monday of the month. Municipal
Court is held the 1st Wednesday of the
month.

Maire: Louis Phil Picard
Mayor:
Trésorier: Pierre Gagnon
Treasurer:
Greffier: Georges Larivée
Town Clerk.

Services Director: Louis Lepage
Directeur Serv.
Population: 25,000
Taux des Taxes: \$1.25 foncière
Tax Rate: \$0.38 aqueduc
Evaluation Fiscale: \$116,127,300
Assessed Evaluation:
Education: Catholic Primary &
Educational: Secondary.
Police: 435 Notre Dame
581-3450
Feu-Fire: 435 Notre Dame
581-3452

RICHELIEU

Town of/Ville de
200 Richelieu Blvd.
658-1157

Une ville située sur la rive est de la
rivière Richelieu et sur la route
No. 1, 21 milles de Montreal. Cou-
vrant une superficie de 514 acres.
Gouverné par un Maire et 6 conseil-
lers élus tous les 4 ans et ayant une
assemblée le 1er lundi du mois. La
Cour Municipale est tenue le 2ième
vendredi du mois.

A town located on the east shore of the
Richelieu River and on Highway No. 1,
21 miles from Montreal. Covering an
area of 514 acres. Governed by a
Mayor and 6 councillors elected eve-
ry 4 years and meeting the 1st Mon-
day of the month. Municipal court is
held the 2nd Friday of the month.

Maire: Pierre Lareau
Mayor:
Sec. -Trésorier: J. C. Loiselle
Sec. -Treasurer:
Population: 1,814
Taux des Taxes: \$1.20 per hundred
Tax Rate:
Evaluation Fiscale: \$246,270,000
Assessed Evaluation:
Education: 2 Catholic Primary
Educational: 2 Primaire Catho-
lique

Transportation: Provincial Trans-
port.
Metropolitan Sud

RICAUD

Town of/Ville de
102 St-Pierre
1-238-5342

Une ville sur la route 17 près de la
frontière ontarienne dans le comté de
Vaudreuil. Couvrant une superficie de
1 mille carré. Gouverné par une maire
et 6 conseillers élus tous les 4 ans et
ayant une assemblée le 1er lundi du
mois. La Cour Municipale est tenue
une fois par semaine.

A town on Highway 17 near the Ontario
border in the county of Vaudreuil. Co-
vering an area of 1 square mile. Go-
verned by a Mayor and 6 councillors
elected every 4 years and meeting the
1st Monday of the month. Municipal
court is held once a week.

Maire: J-Marc Séguin
Mayor:
Sec. -Trésorier: Guy Duhaime
Sec. -Treasurer:
Taux des Taxes: 1.05 municipal
Tax Rate:
Evaluation Fiscale: \$13,548,260
Assessed Evaluation:
Population: 3,792
Education: 2 Primary Catholic
Educational: 3 Secondary Catho-
lic.
2 Primaire Catho-
lique
3 Secondaire Ca-
tholique.
Police: 102 St-Pierre
238-5214
Feu-Fire: St Antoine
238-5214

RIVIERE BEAUDETTE

Village of/Village de
1-269-2613

Un village situé près de la route 2
dans le comté de Soulanges.

A village located near Highway 2 in the
county of Soulanges.

Maire: J-Louis Sauvé
Mayor:
Sec. -Trésorier: Laurent Méthot
Sec. -Treasurer:
Population: 228

RIVIERE DES PRAIRIES

Ward/Quartier

NOW MONTREAL

NOW PART OF THE CITY OF
MONTREAL.

MAINTENANT UNE PARTIE DE LA
VILLE DE MONTREAL.

TOWN OF ROSEMERE - VILLE
DE ROSEMERE
186 Philippe

625-2446

Une ville située sur les routes No. 11
et 29 au nord de Ste-Rose. Couvrant une
superficie de 2,559 acres. Gouverné
par un Maire et 6 conseillers élus
tous les 4 ans et ayant une assemblée
le 21^{ème} lundi du mois. La Cour Mu-
nicipale est tenue chaque jeudi.

A town located on routes No. 11 & 29
north of Ste. Rose. Covering an area
of 2,559 acres. Governed by a Mayor
and 6 councillors elected every 4
years and meeting the 2nd Monday of
the month. Municipal court is held
every Thursday.

Maire: Roland Durand
Mayor: Roland Durand
Trésorier: M. Desautniers
Treasurer: M. Desautniers
Greffier: Mme Jeanne Lafleur
Clerk: Mme Jeanne Lafleur
Population: 7,170
Taux des Taxes: \$1.36 per hundred
Tax Rate: \$0.33 speciale
Evaluation Fiscale: \$38,000,000
Assessed Evaluation:
Education: Catholic Primary &
Educational: Secondary.
High School, Pro-
testant Primary &
Secondary
& Regional High
School
Police: 428 Grande Cote
625-2472
Feu-Fire: 428 Grance Cote
625-2472
Transportation: Canadian Pacific,
Transport Co. Auto-
bus Mille Iles.

ROXBORO

Town of/Ville de

13 Commercial Center

684-0555

A town situated on the Southern Shore
of Riviere des Prairies north-west

of Montreal on Highway 37. Covering
an area of 500 acres. Governed by a
Mayor and 4 councillors elected eve-
ry 4 years and meeting the 1st and
4rd Monday of the month. Municipal
court is held twice a month on Thurs-
day.

Une ville située sur la Rive Su1 de la
Rivière des Prairies au nord-ouest de
Montréal sur la route 37. Couvrant une
superficie de 550 acres. Gouverné par
une Maire et 4 conseillers élus tous les
4 ans et ayant une assemblée le 1er et
31^{ème} lundi du mois. La Court Muni-
cipale est tenue deux fois par mois le
jeudi.

Maire: W. G. Boll
Mayor: W. G. Boll
Manager: V. P. Gray
Gérant: V. P. Gray
Treasurer: W. P. Gray
Trésorier: W. P. Gray
Population: 7,633
Tax Rate: \$1.85 per hundred
Taux des Taxes:
Assessed Evaluation: \$41,780,812
Evaluation Fiscale:

Educational: 1 Protestant Pri-
Education: mary.
2 Catholic Primary
(French & English)
1 Primaire Protes-
tante.
2 Primaire Catholi-
ques (Français &
Anglais.)
Police: 10 Sunnydale
Dollard des Ormeaux
684-4444
Fire-Feu: 13 Commercial
Center
684-4444
Transportation: Provincial Trans-
port.

ST-AMABLE

Parish of/Paroisse de

395 rue Principale
584-2009

Une paroisse située dans le comté de
Verchères. Couvrant une superficie de
10,150 arpents carrés. Gouverné par
un maire et 6 conseillers élus tous les
2 ans et ayant une assemblée une fois
par mois.

A parish situated in the count of Ver-
chères. Covering an area of 10,150

square acres. Governed by a Mayor and
6 councillors elected every 2 years and
meeting once a month.

Mayor: René-Guy Gemme
Mayor: René-Guy Gemme
Sec.-Trésorier: Emilien Martel
Sec.-Treasurer:
Population: 2,600
Evaluation Fiscale: \$2,426,130
Assessed Evaluation:

STE ANGELE DE MONNOIR

Parish of/Paroisse de

110 Principale

Une paroisse sur la rive sud dans le
comté de Rouville.

A parish on the south shore in the
county of Rouville.

Maire: Germain Girard
Mayor: Germain Girard
Sec.-Trésorier: Jean Claude
Sec.-Treasurer: Paquette
Population: 1,152

STE ANNE DE BELLEVUE

Town of/Ville de

109 Ste Anne
457-5531

Une ville située sur l'extrémité du sud-
ouest de l'île de Montréal, 20 milles à
l'ouest de Montréal sur les routes nos.
2, 17 & Transcanadienne. Couvrant une
superficie de 4 milles carrés. Gou-
verné par un Maire et 8 conseillers
élus tous les 4 ans et ayant une as-
semblée le 21^{ème} lundi du mois. La
Cour Municipale est tenue le dernier
jeudi du mois.

A town situated on the southwestern tip
of the Island of Montreal, 20 miles west
of Montreal on Highways nos. 2, 17 &
Trans Canada. Covering an area of 4
square miles. Governed by a Mayor and
8 councillors elected every 4 years and
meeting the 2nd Monday of the month.
Municipal court is held the last Thurs-
day of the month.

Maire: Alphonse Trudeau
Mayor: Alphonse Trudeau
Trésorier: Réjean Guillete
Treasurer: Réjean Guillete

Greffier: Louis Beaudoin
Town Clerk: (Mme)

Population: 4,976

Taux des Taxes: \$1.54 school/
Tax Rate: scolaire
\$1.58 municipal

Evaluation Fiscale: \$24,506,700
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary.
Educational: Protestant Primary
High School

Police: 109 Ste Anne
457-5345

Feu-Fire: 109 Ste Anne
457-5345

Transportation: Provincial Trans-
port
Canadian Pacific.
Canadian National.

ST-ANTOINE-DE-LAVALTRIE

Parish of/Paroisse de

1-586-1331

Une paroisse sur la rive nord fu Fleuve
St-Laurent située près de Lavaltrie
dans le comté de Berthier.
-A parish on the north shore of the
St. Lawrence River near Lavaltrie
in the county of Berthier.

Maire: George-Guy
Mayor: Pelletier
Sec.-Trésorier: Mme G. Laquerre
Sec.-Treasurer:

Population: 1,199

Taxe Municipale: \$0.80

STE ANNE DES-PLAINES

Municipality of/Municipalité de

144^A Blvd. Ste-Anne
430-2680

Une municipalité située à 22 milles au
nord de Montréal sur la route no. 65
dans le comté de Terrebonne. Cou-
vrant une superficie de 36 milles car-
rés. Gouverné par un Maire et 6 con-
seillers élus tous les 2 ans et ayant
une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality situated 22 miles north
of Montreal on Highway No. 65, in the
County of Terrebonne. Covering an area
of 36 square miles. Governed by a
Mayor and 6 councillors elected
every 2 years and meeting the 1st
Monday of the month.

Maire: Jules Lauzon
Mayor: Jules Lauzon

Sec. -Trésorier: Mme C. Bétié
Sec. -Treasurer:

Population: 4,300

Taux des Taxes: \$0.55
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$18,529,830
Assessed Evaluation:

Feu-Fire: Ste Anne des
Plaines

Transportation: Laurentides Trans-
port.

ST BASILE-LE-GRAND

Municipal Corporation of the Parish of
Corporation Municipale de la Paroisse de

204 Principale

653-4261

Une municipalité située sur la route no.
9 à 15 milles au sud de Montréal. Cou-
vrant une superficie de 13 milles
carrés. Gouverné par un Maire et
6 conseillers élus tous les 4 ans et
ayant une assemblée le 1er lundi du
mois. La Cour Municipale est tenue
tous les trois mois.

A municipality located on route No. 9,
15 miles south of Montreal. Covering
an area of 13 square miles. Governed
by a Mayor and 6 councillors elected
every 4 years and meeting the 1st Mon-
day of the month. Municipal court is
held every three months.

Maire: Roland LeBlanc
Mayor:

Sec. -Trésorier: G. Champagne
Sec. -Treasurer:

Gérant: G. Champagne
Manager:

Population: 5,300

Taux des Taxes: \$1.15 per hundred
Tax Rate: \$1.36 school/
scolaire

Evaluation Fiscale: \$28,000,000
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary
Educational: Ecole Primaire Ca-
tholique.
Secondary Regionale
de Chambly.

Police: 25 Des Ormes
653-2722

Feu-Fire: 25 Des Ormes
653-2333
Provincial Trans-
port.

Transportation:

ST BRUNO-DE-MONTARVILLE

Town of/Ville de

1585 Montarville

653-2443

Une ville située sur la rive sud à 12
milles au sud de Montréal sur la route

no. 9. Couvrant une superficie de 16
milles carrés. Gouverné par un Maire
et 6 conseillers élus tous les 4 ans et
ayant une assemblée le 1er et 3ième
lundi du mois. La Cour Municipale est
tenue une fois par mois le mardi.

A town located on the south shore 12
miles south of Montreal on Highway
No. 9. Covering an area of 16 square
miles. Governed by a Mayor and 6
councillors elected every 4 years and
meeting the 1st and 3rd Monday of the
Month. The Municipal court is held
once a month on Tuesday.

Maire: James Verge
Mayor:

Trésorier: Pierre Boissy
Treasurer:

Gérant: Claude Raynault
Manager:

Greffier: Roland Coulombe
Manager:

Population: 20,745

Taux des Taxes: \$1.24 per hundred
Tax Rate: 50.00 water/eau

Evaluation Fiscale: \$133,030,470
Assessed Evaluation:

Education: Catholi Primary
Educational: Protestant Primary
Primaire Catholique
& Protestante.

Police: 1585 Montarville
653-3636

Feu-Fire: 1585 Montarville
653-3636

Transportation: Metropolitan Sud
(1967) Inc.
Canadian National
Railway.

STE CATHERINE

Municipality of the Town of
Municipalité de la Ville de

202 Blvd. Marie-Victorin

632-0590

Une municipalité située sur la rive sud,
2 milles à l'ouest de Candiac. Cou-
vrant une superficie de 1,700 acres.
Gouverné par un Maire et 6 conseil-
lers élus tous les 4 ans et ayant une
assemblée le 2ième mardi du mois.

A municipality situated on the south
shore, 2 miles west of Candiac. Co-
vering an area of 1,700 acres. Go-
vernated by a Mayor and 6 councillors
elected every 4 years and meeting
the 2nd Tuesday of the month.

Maire: Constant Davota
Mayor:

Sec. -Trésorier: G. Derome
Sec. -Treasurer:

Population: 4,500

Taux des Taxes: \$1.15 foncière/100
Tax Rate: \$0.40 special

Evaluation Fiscale: \$17,500,000
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary &
Educational: Secondary
Primaire & Secon-
daire catholique

Police: 50 Ste Therese
Dorion
632-1440

Feu-Fire: 204 Blvd Marie
Victorin
632-1220

Transportation: Provincial Trans-
port Co.

ST-CHARLES-SUR- RICHELIEU

Village of/Village de

52 Richelieu

584-2267

Un village situé à 30 milles au sud de
Montréal dans le comté de St-Hya-
cinthe. Gouverné par un Maire et 6
conseillers élus tous les 2 ans.

A village situated 30 miles south of
Montreal in the county of St. Hyacinthe.
Governed by a Mayor and 6 councillors
elected every 2 years.

Mayor: Paul Bousquet
Maire:

Sec. -Treasurer: Léonard Meunier
Sec. -Trésorier:

Population: 330

Taux des Taxes: \$1.15
Tax Rate:

Police: 70 rue Richelieu
584-2504

Transportation: Archambault & Fils.

ST CLET

Village of/Village de

224 rue Principale

456-3367

Un village sur la route 3A au

Un village sur la route 3A dans le
comté de Soulanges.

A village on route 3A in the county of
Soulanges.

Maire: Charles Edouard
Mayor: LeDuc

Sec. -Trésorier: Paul-Emile Sauvé
Sec. -Treasurer:

Population: 275

ST CONSTANT

Town of/Ville de

TOWN OF ST CONSTANT -
VILLE DE ST CONSTANT
147 St Pierre

632-2247

Une ville située sur la route No.36 en-
viron 20 milles de Montréal. (Pont Vic-
toria). Couvrant une superficie de
14,041 acres. Gouverné par un Maire
et 6 conseillers élus tous les 4 ans et
ayant une assemblée le 1er lundi du
mois.

A town located on Highway No.36 about
20 miles from Montreal. (Victoria
Bridge). Covering an area of 14,041
acres. Governed by a Mayor and 6
councillors elected every 4 years
and meeting the 1st Monday of the
month.

Maire: Claude Hébert
Mayor:

Sec. -Trésorier: Claude Chagnon
Sec. -Treasurer:

Population: 6,550

Taux des Taxes: \$0.50 per hundred
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$41,500,000
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary &
Educational: Secondary,
Primaire & Secon-
daire catholique.

Police: 632-1440

Feu-Fire: St-Constant
632-1404

Transportation: Provincial Trans-
port.

ST EDOUARD-DE- NAPIERVILLE

Parish of/Paroisse de

404 Montée Lussier

454-2943

Une paroisse située sur la rive sud
dans le comté de Napierville. Cou-
vrant une superficie de 7 milles car-
rés. Gouverné par un Maire et 6
conseillers élus tous les 2 ans et a-
yant une assemblée le 1er lundi du
mois.

A parish located on the south shore in
the county of Napierville. Covering
an area of 7 square miles. Governed

by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Réjean L'Ecuyer
Mayor:

Sec.-Trésorier: Denis Brosseau
Sec.-Treasurer:

Population: 1,200

Evaluation Fiscale: \$900,000,000
Assessed Evaluation:

ST ETIENNE DE BEAUHARNOIS

Municipality of/Municipalité de
397 rue Montpetit

Une municipalité sur la rive sud dans le comté de Beauharnois.

A municipality on the south shore in the county of Beauharnois.

Maire: Bernard Vinet
Mayor:

Sec.-Trésorier: Alain Montpeit
Sec.-Treasurer:

Population: 835

ST EUSTACHE

Town of/Ville de
235 rue St Eustache
473-4667

Une ville située sur la rive Nord de la Rivière des Mille-Iles. Couvrant une superficie de 18,000 acres. Gouverné par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi du mois. La Cour Municipale est tenue le 2ième lundi du mois.

A town situated on the North Shore of the Des Mille-Iles River. Covering an area of 18,000 acres. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal Court is held the 2nd Monday of the month.

Maire: Me Guy Bellisle
Mayor:

Surintendant des Travaux Publicques: Gérard Leblanc

Trésorier: Ronald Biard
Treasurer:

Directeur Adm. des Loisirs: Paul Tardif

Administrateur: Henri Hémond
Administrator:

Greffier: Guy Prudhomme
Town Clerk:

Population: 19,000

Taux des Taxes: \$1.75 per hundred
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$90,940,720
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary
Educational: Protestant Primary
Primaire catholique et protestant

Police: 133 St Viateur
472-2444

Feu-Fire: 131 rue St Viateur
472-2444

Transportation: Autobus Mille Iles,
Inter Cité

STE GENEVIEVE

Town of/Ville de
13 rue Chaurat
626-2535

Une ville située sur la rive sud de la Rivière des Prairies en face de l'Île Bizard sur la route No. 37 au nord-ouest de Montréal. Couvrant une superficie de 7 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A town situated on the southern bank of Rivière des Prairies opposite Île Bizard on Highway No. 37 to the north west of Montreal. Covering an area of 7 square miles. Governed by a Mayor and 7 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Maurille G. Séguin
Mayor:

Sec.-Trésorier: Jean Lamoureux
Sec.-Treasurer:

Population: 3,000

Tax Rate: \$1.67 municipal
Taux des Taxes:

Taxe spéciale: \$0.95 C.U.M.
Special Tax:

Evaluation Fiscale: \$13,614,292
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary
Educational: Primaire Catholique

Police: 14, 150 Gouin
Pierrefonds
626-3948

Feu-Fire: 13 Chaurat
Ste Genevieve
626-2535

Transportation: Métropolitain Trans-
port.

ST-GERARD-MAGELLA

Parish of/Paroisse de
588-3135

Une paroisse sur la route 48 dans le comté de l'Assomption.

A parish on route 48 in the county of l'Assomption.

Maire: Maurice Lafortune
Mayor:

Sec.-Trésorier: Florent Ricard
Sec.-Treasurer:

Population: 900

Feu-Fire: 832-2511

ST. HENRI-DE-MASCOUCHE
Now Mascouche

ST HUBERT

Town of/Ville de
7500 Chambly Road
676-7744

Une ville située sur la Rive Sud sur la route No. 9. Couvrant une superficie de 26 milles carrés. Gouverné par un Maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er et 3ième lundi du mois.

A town situated on the South Shore on Highway No. 9. Covering an area of 26 square miles. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 1st and 3rd Monday of the month.

Maire: Aldas Boileau
Mayor:

Greffier: B. Houle
Clerk:

Trésorier: Raymond
Treasurer: Boissoneault

service Director: Yvan Grenier
Dir des Services:

Population: 50,000

Taux des Taxes: \$1.20 per hundred
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$166,218,000
Assessed Evaluation:

Education: Primary Catholic
Educaional: & Secondary
Primaire & Secondaire Catholiques.

Police: 3150 St Hubert rd
676-1831

Feu-Fire: 2000 Georges St
676-7739

Transportation: Chambly Transport,
Canadian National,
Provincial Transport.

ST-ISIDORE-DE- LAPRAIRIE

Parish of/Paroisse de
757 St Régis
454-9082

Une paroisse située près de Mercier sur la rive sud dans les comté de

Laprairie. Couvrant une superficie de 20 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A parish located near Mercier on the south shore in the county of Laprairie. Covering an area of 20 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Isidore Primeau
Mayor:

Sec.-Trésorier: H. Paul Patenaude
Sec.-Treasurer:

Population: 2,200

Evaluation Fiscale: \$9,225,425
Assessed Evaluation:

ST JACQUES-LE- MINEUR

Parish of/Paroisse de
40 rue Principale

Une paroisse située sur la route 9A près de St.Jean dans le comté de Laprairie.

A parish on Highway 9A near St Jean in the county of Laprairie.

Maire: Marcel Legrand
Mayor:

Sec.-Trésorier: Florent Remillard
Sec.-Treasurer:

Population: 1,225

ST JANVIER DE BLAINVILLE

Municipality of the Parish of
Municipalité de la Paroisse de

Now part of Ste Scholastique

ST JANVIER DE LACROIX

Municipality of/Municipalité de

Now Ste Scholastique

ST JEAN BAPTISTE

Municipality of/Municipalité de
3100 Principale
467-3456

P.O. - C.P. 84 - St Jean Baptiste de Rouville

Une municipalité située entre Mont St-Hilaire et Mont Rougemont à 26 milles au sud de Montréal.

A municipality located between Mont St Hilaire and Mont Rougemont, 26 miles south of Montreal.

Maire: Gabriel Benoit
Mayor:

Sec.-Trésorier: G. Desautels
Sec.-Treasurer:

Population: 2,050

Taux des Taxes: \$0.75 per hundred
Tax Rate:

Education: Primaire Catho-
Educational: lique

Police: 3100 Principale
467-3456

Feu-Fire: 3100 Principale
467-3456

ST JOSEPH DU LAC

Municipality of the Parish of
Municipalité de la Paroisse de

140A Chemin Principal
473-1619

Une municipalité située à 20 milles à l'ouest de Montréal sur la route no. 29, dans le comté de Deux Montagnes. Couvrant une superficie de 15,000 arpents carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality situated 20 miles west of Montreal on route No. 29, in the county of Deux Montagnes. Covering an area of 15,000 square acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Fernand Lauzon
Mayor:

Sec.-Trésorier: Yvon Bélaïr
Sec.-Treasurer:

Population: 1,950

Taux des Taxes: \$1.14 municipal
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$3,389,255
Assessed Evaluation:

Transportation: Provincial Trans-
port.

STE-JULIE

Town of/Ville de

1580 chemin du Fer à Cheval
649-1561

Une ville située à 7 milles de la sortie 62 du Tunnel Hipolyte Lafontaine à côté de St-Bruno. Couvrant une superficie de 19 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers

élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er Madi du mois.

A town located at 7 miles of the exit 62 of the Tunnel Hipolyte Lafontaine beside St-Bruno. Covering an area of 19 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Tuesday of the month.

Maire: Roland St-Pierre
Mayor:

Sec.-Trésorier: Robert Audet
Sec.-Treasurer:

Greffier: Mme Denise Blain
Town Clerk:

Population: 5,320

Evaluation Fiscale: \$26,000,000
Assessed Evaluation:

Education: 2 Primary Catholic
Educational: 2 Primaire Catho-
lique

Feu-Fire: 649-1260
655-1371

Transportation: Chambly Transport.

ST JUSTINE-DE-NEWTON

Municipality of the Parish of
Municipalité de la Paroisse de

Une paroisse près de la frontière ontarienne dans le comté de Vaudreuil.

A parish near the Ontario border in the county of Vaudreuil.

Maire: Georges Charlebois
Mayor:

Sec.-Trésorier: Mme Bruno Théoret
Sec.-Treasurer:

Population: 980

ST LAMBERT

City of/Ville de

55 Argyle
672-4444

A city located on the South Shore of the St. Lawrence River just at the southern extremity of Victoria Bridge. Covering an area of 2,000 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 3rd Monday of the month.

Municipal court is held once a week on Wednesday.

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent à l'extrémité sud du Pont Victoria. Couvrant une superficie de

2,000 acres. Gouverné par un maire et

6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 3ième lundi du mois.

La Cour Municipale est tenue une fois la semaine le mercredi.

Mayor: R. M. Smitley
Maire:

City Manager: Paul H. Savard
Gérant de la ville:

City Clerk: Marie Ste-Marie
Greffier: (Mme)

Treasurer: Claude Rousseau
Trésorier:

Engineer: L. Lord
Ingénieur:

Population: 22,000

Tax Rate: 12.5 per hundred
Taux des Taxes:

Assessed Evaluation: \$132,000,000
Evaluation Fiscale:

Educational: 2 Catholic Primary
Education: & Secondary &
Regional High
School.

Police: 35 Aberdeen
672-3333

Fire-Feu: 35 Aberdeen
672-3333

Transportation: Chambly Transport,
Canadian National
Railway.

ST LAURENT

City of/Ville

777 boul. Laurentien
744-6411

La ville est située au centre de l'île de Montréal. Elle est desservie par des réseaux d'importance qui incluent la route Transcanadienne, le boulevard

Métropolitain et l'Autoroute des Laurentides. Elle couvre une superficie de 10,620 acres. Gouverné par un Maire et 10 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée une fois par mois. La Cour Municipale est tenue deux fois par semaine.

The city is situated in the heart of the Island of Montreal. It is served by a major system of highways which includes the Trans-Canada Highway, Metropolitan Boulevard and the Laurentian Autoroute. Covering an area of 10,620 acres. Governed by a Mayor and 10 councillors elected every 4 years and meeting once a month. Municipal court is held twice a week.

Maire: Me Marcel Laurin
Mayor: notaire-notary

Directeur Général: Guy Jasmu, c.g.a.
General Manager:

Trésorier: Pierre Lebeau
Treasurer:

Population: 62,024

Taux des Taxes: \$0.75 par \$100.00
Tax Rate: \$0.75 per \$100.00

Evaluation Fiscale: \$664,514,127
Assessed Evaluation:

Education: 42 institutions
Educational:

Police: 1405 de l'Eglise
748-7333

Feu-Fire: 820 St-Germain
744-4991

5500 Bois-Franc
332-0771

Transportation: CN
CTCUM - MUCTC

ST LAZARE DE VAUDREUIL

Parish of/Paroisse de

1981 Chemin Ste-Angélique
455-3224

Une paroisse dans le comté de Vaudreuil. Couvrant une superficie de 60 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois.

A parish in the county of Vaudreuil. Covering an area of 60 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Roland Bédard
Mayor:

Sec.-Trésorier: Bernard Charlebois
Sec.-Treasurer:

Population: 2,175

Taux des Taxes: \$0.44 par \$100.00
Tax Rate

ST LEONARD

City of/Cité de

8400 boul. Lacordaire
321-7630

A city bounded by Montreal, St Michel, Montreal North and Ville d'Anjou. Covering an area of 3,312 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd and 4th Tuesday of the month. Municipal court is held twice a week.

Une cité entre Montréal, St-Michel, Montréal-Nord et Ville d'Anjou. Couvrant une superficie de 3,312 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée deux fois par mois. La Cour Municipale est tenue 2 fois par semaine.

Mayor: Jean Dizazzo
Maire:

Treasurer: Gaston Pion
Trésorier:

City Clerk: Mme M. Mohamed
Greffier:

Population: 75,113

Tax Rate: \$0.77
Taux des Taxes:

Evaluation Fiscale: \$420,700,000
Assessed Evaluation:

Educational: Catholic Primary & Secondary.
Éducation Primaire & Secondaire catholiques.

Police: 7800 De La Salette
321-7373

Fire-Feu: 7800 De La Salette
321-7373

Transportation: Montreal Transportation Commission.

ST LOUIS DE TERREBONNE

Municipality of the Parish of
Municipalité de la Paroisse de

229 rue Ste-Marie
666-6444

Une municipalité située à 15 milles au nord est de Montréal sur la Route 29, dans le comté de Terrebonne. Couvrant une superficie de 19,980 arpents carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality situated 15 miles north-east of Montreal on Route No. 29, in the county of Terrebonne. Covering an area of 19,980 square acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Mayor: Louis Gilles Ouimet
Mayor:

Sec.-Trésorier: Mme D. L. Ouimet
Sec.-Treasurer:

Population: 6,917

Taux des Taxes: \$0.50/100.00
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$15,390,000
Assessed Evaluation:

Feu-Fire: Village de Bois des Filion & Ville de Terrebonne.

Transportation: Provincial Transport.

ST-MARC

Parish of/Paroisse de

220 Richelieu
584-2258

Une paroisse située sur la rive nord de la rivière Richelieu dans le comté de Verchères. Couvrant une superficie de 5,000 arpents carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois.

A parish on the north shore of the Richelieu River in the County of Verchères. Covering an area of 5,000 square acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Mayor: Jean Pierre Léveillé
Mayor:

Sec.-Trésorier: Jacques Hébert
Sec.-Treasurer:

Population: 1,044

Evaluation Fiscale: \$3,284,910
Assessed Evaluation:

STE-MARTHE-DE-VAUDREUIL

Parish of/Paroisse de

Un village dans le comté de Vaudreuil.

A village in the county of Vaudreuil

Mayor: Dessales Dupras
Mayor:

Sec.-Trésorier: Yvon Massé
Sec.-Treasurer:

Population: 207

STE MARTHE-SUR-LE-LAC

City of/Ville de

2980 Oka Road
473-3105

Une ville située sur la route no. 29 au nord de Montréal. Couvrant une superficie de 3 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er mercredi de chaque mois.

A city located on route No. 29 to the north of Montreal. Covering an area of 3 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Wednesday of the month.

Mayor: André Monette
Mayor:

Sec.-Trésorier: Roger Cofsky
Sec.-Treasurer:

Population: 4,500

Taux des Taxes: \$1.15 per hundred
Tax Rate: \$1.97 school/
scolaire
\$5.00 eau/water
\$0.60 pied/food
aqueduct

Evaluation Fiscale: \$17,441,480
Assessed Evaluation:

Education: Primaire Catholique
Educational: Catholique Primary

Police: 473-4633
473-4617
473-4018

Feu-Fire: 473-4633
473-4017
473-4018

Transportation: Mille Iles Transport
Canadian National
Railway.

STE-MARTINE

Parish of/Paroisse de

Une paroisse située sur la route 4 dans le comté de Chateauguay.

A parish located on route 4 in the county of Chateauguay.

Mayor: J. Claude Des Groseillers
Mayor:

Population: 1,976

ST MATHIAS

Municipality of the Parish of
Municipalité de la Paroisse de

37 Route des Fpinettes
658-2841

Une municipalité située sur la rive sud de la rivière Richelieu à 18 milles au sud-est de Montréal dans le comté de Rouville. Couvrant une superficie de 11,410 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois.

A municipality situated on the south shore of the Richelieu River, 18 miles south-east of Montreal, in the county of

Rouville. Covering an area of 11,410 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of each month.

Mayor: Roger Bélisle
Mayor:

Sec.-Trésorier: Mme N. Vigeant
Sec.-Treasurer:

Population: 1,800

Taux des Taxes: \$0.80 per hundred
Tax Rate:

Aqueduc: \$64.00 par an(year)

Evaluation Fiscale: \$3,709,024
Assessed Evaluation:

Bureau de Poste: 293 boul. Richelieu
Post Office:

Transportation: Provincial Transport Co.

ST-MATHIEU-DE- LA PRAIRIE

Municipality of/Municipalité de

359 St Edouard
643-8982

Une municipalité à proximité de la route 9 dans le comté de Laprairie.

A municipality near Highway 9 in the county of Laprairie.

Mayor: Pierre Mondat
Mayor:

Sec.-Trésorier: Guy Derome
Sec.-Treasurer:

Population: 1,000

ST-MICHEL

Ward/Quartier

NOW MONTREAL

NOW PART OF THE CITY OF MONTREAL.

MAINTENANT UNE PARTIE DE LA VILLE DE MONTREAL.

ST-MICHEL-DE- NAPIERVILLE

Parish of/Paroisse de

454-3266

Une paroisse sur la route 36 près de St-Rémi dans le comté de Napierville. Couvrant une superficie de 18 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er vendredi du mois.

A parish on Highway 36 near St. Remi in the county of Napierville. Covering

an area of 18 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Friday of the month.

Maire: Rolland Daigneault
Mayor:
Sec.-Trésorier: Phillibert Primeau
Sec.-Treasurer:
Population: 1,560
Evaluation Fiscale: \$2,200,000
Assessed Evaluation:

ST PAUL L'ERMITE

Municipality of the Parish of
Municipalité de la Paroisse de

Montée des Arseneaux
585-1140

Une municipalité située à 18 milles à l'est de Montréal sur la route No. 48, dans le comté de l'Assomption. Couvrant une superficie de 2,900 acres. Gouverné par un maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality situated 18 miles from Montreal on route No. 48, in the county of l'Assomption. Covering an area of 2,900 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Joseph Rivest
Mayor:
Sec.-Trésorier: Rolland Locas
Sec.-Treasurer:
Population: 4,975
Taux des Taxes: \$0.85
Tax Rate:
Evaluation Fiscale: \$34,500,000.
Assessed Evaluation:
Transportation: Canadian Pacific
Railway,
Provincial Transport.

ST-PHILIPPE-DE-LAPRAIRIE

Parish of/Paroisse de
223 Blvd Edouard VII
643-8742

Une paroisse sur la route 9A dans le comté de Laprairie. Couvrant une superficie de 15,000 acres. Gouverné par un maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A parish on route 9A in the county of

Laprairie. Covering an area of 15,000 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Benoit Bergeron
Mayor:
Sec.-Trésorier: Alfred Trudeau
Sec.-Treasurer:
Population: 1,650
Taux des Taxes: \$1.00 municipal
Tax Rate: \$2.50 school/
scolaire
Evaluation Fiscale: \$2,600,000
Assessed Evaluation:
Education: 1 Primaire Catho-
Educational: lique
1 Primary Catholic
Police: 659-5441
Feu-Fire: 643-3144
Transportation: Autobus Richelieu

ST PIERRE

Town of/Ville de

69 - 5th Avenue
489-5795

Une ville située sur la route nos. 2 & 20 entre Montréal-Ouest et Lachine. Couvrant une superficie de 530 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième mardi de chaque mois. La Cour Municipale est tenue une fois par mois.

A town situated on Highway No. 2 & 20 between Montreal West and Lachine. Covering an area of 530 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Tuesday of the month. Municipal court is held once a week.

Maire: Réal Ouellette
Mayor:
Sec.-Trésorier: Gérard Goyette
Sec.-Treasurer:
Population: 7,401
Taux des Taxes: \$1.07 per \$100.00
Tax Rate:
Taxe Spéciale: \$0.95 per \$100.00
Special Tax: (C.U.M.)
Evaluation Fiscale: \$32,495,465
Assessed Evaluation:
Education: Catholique Primai-
Educational: re et Secondaire
Catholic Primary
& Secondary.
Police: 59 - 5th Ave
489-5755

Feu-Fire: 59 - 5th Av
489-5755
Transportation: Commission de
Transport de la
Communauté Ur-
vaine de Montréal.
Autobus Voyageur.

ST POLYCARPE

Municipality of/Municipalité de
265-3251

Un village dans le comté de Soulanges.

A village in the county of Soulanges.

Maire: Florent Maréchal
Mayor:
Sec.-Trésorier: Jean Charles Aubry
Sec.-Treasurer:
Population: 600

ST RAPHAEL DE L'ILE BIZARD

Municipality of the Parish of
Municipalité de la Paroisse de
350 Montée de L'Eglise

626-5005

Une municipalité couvrant l'île Bizard, couvrant une superficie de 5,620 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois.

A municipality comprising the Island of Ile Bizard. Covering an area of 5,620 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Dr. B. Patry
Mayor:
Sec.-Trésorier: A. Ranger
Sec.-Treasurer:
Population: 3,280
Taux des Taxes: \$,030 per hundred
Tax Rate: \$1.05 C.U.M.
Evaluation Fiscale: \$24,571,360
Assessed Evaluation:
Education: 2 Primaire Catho-
Educational: lique
2 Primary Catholic
Police: C.U.M.
Feu-Fire: Ville Ste Geneviève
Transportation: Provincial Trans-
port Co.

ST-REDEMPTEUR

Parish of/Paroisse de
Une paroisse dans le comté de Vau-
dreuil.

A parish in the county of Vaudreuil.

Maire: Roger Thauvette
Mayor:

Sec.-Trésorier: Henri Paul
Sec.-Treasurer: Thauvette
Population: 363

ST REMI

Town of/Ville de
105 Perras
454-3993

Une ville située à 15 milles au sud de Montréal en ligne directe. Couvrant une superficie de 1.50 acres. Gouverné par un maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2ième lundi de chaque mois. La Cour Municipale est tenue une fois par semaine.

A town situated 15 miles directly south of Montreal. Covering an area of 1.50 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of each month.

Maire: R. Lussier
Mayor:
Sec.-Trésorier: Mme R. Provencal
Sec.-Treasurer:
Population: 2,600
Evaluation Fiscale: \$6,835,220
Assessed Evaluation:
Police: 145 St Jean Baptiste
454-3922
Feu-Fire: St Jean Baptiste
454-3922
Bureaux de Poste: 129 Notre Dame
Post Office:
Cie d'Electricité: Hydro Québec
Electrical Co.
Transportation: Metropolitan Sud.
C. Monette & Fils.

ST ROCH L'ACHIGAN

Municipal Corporation of the Parish of
Corporation Municipale de la Paroisse de
536 Principale
588-2326

Une municipalité située 26 milles au nord de Montréal, entre St-Jérôme et Joliette, dans le comté de l'Assomption. Couvrant une superficie de 21,927 acres. Gouverné par un maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality situated 26 miles north of Montreal between St Jerome and Joliette, in the county of l'Assomption. Covering an area of 21,927 acres. Go

verned by a Mayor and 6 councillors
elected every 3 years and meeting the
1st Monday of the month.

Maire: Gratien Gibeault
Mayor:
Sec.-Trésorier: Mme P. Riopelle
Sec.-Treasurer:
Population: 3,400
Taux des Taxes: \$.070 municipal
Tax Rate:
Evaluation Fiscale: \$12,090,000
Assessed Evaluation:
Police: 837-4791
Feu-Fire: 558-3419
Transportation: Provincial Transport,
Belanger & Freres
Transport.

ST SULPICE

Municipality of the Parish of
Municipalité de la Paroisse de

1089 rue Notre Dame
589-4450

Une municipalité située à 25 milles au
nord est de Montréal sur la route no. 2
dans le comté de l'Assomption. Cou-
vrant une superficie de 10,237 arpents
carrés. Gouverné par un Maire et 6
conseillers élus tous les 3 ans et ayant
une assemblée le 1er lundi du mois.

A municipality located 25 miles north-
east of Montreal on Highway No. 2 in the
county of l'Assomption. Covering an area
of 10,237 square acres. Governed by a
Mayor and 6 councillors elected every
3 years and meeting the 1st Monday of
the month.

Maire: Ange Albert Fortin
Mayor:
Sec.-Trésorier: Mme Micheline Héту
Sec.-Treasurer:
Population: 1,600
Taux des Taxes: \$0.40/100.00
Tax Rate:
Evaluation Fiscale: \$5,736,825
Assessed Evaluation:
Police: L'Assomption
589-5656
Feu-Fire: 1089 Notre Dame
589-4151
Transportation: Provincial Transport
Co.

ST TELESPHORE

Parish of/Paroisse de

1497 Route 340
269-2858

Une paroisse près de la frontière ontari-

enne dans le comté de Soulanges. Cou-
vrant une superficie de 14,680 acres.
Gouverné par un Maire et 6 conseillers
élus tous les 2 ans et ayant une as-
semblée le 1er lundi du mois.

A parish near the Ontario border in the
county of Soulanges. Covering an area
of 14,680 acres. Governed by a Mayor
and 6 councillors elected every 2 years
and meeting the 1st Monday of the
month.

Maire: Rémi Sauvé
Mayor:
Sec.-Trésorier: Marcel Descent
Sec.-Treasurer:
Population: 815
Evaluation Fiscale: c \$2,589,000
Assessed Evaluation:

STE THERESE

City of/Cité de

34 Blainville Ouest
435-9521

Une ville située sur la route no. 11 et
l'Autoroute des Laurentides à 15 milles
de Montréal. Couvrant une superficie de
2,560 acres. Gouverné par un Maire
et 7 conseillers élus tous les 4 ans et
ayant une assemblée le 1er et 3ième
lundi de chaque mois. La Cour Muni-
cipale est tenue une fois par semaine.

A city situated on Highway No. 11, and
along Laurentian Autoroute, 15 miles
from Montreal. Covering an area of
2,560 acres. Governed by a Mayor and
7 councillors elected every 4 years and
meeting the 1st and 4rd Monday of the
month. Municipal court is held once a
week.

Maire: René A. Robert
Mayor: Ing. Pub.
Trésorier: Gabriel Mathieu
Treasurer:
Gérant: Claude Dagenais
Manager:
Greffier: Charles Ed.
Clerk: Desjardins
Population: 19,165
Taux des Taxes: \$1.63/100.00
Tax Rate:
Taxe Spéciale: \$1.96
Special Tax

Evaluation Fiscale: \$72,400,000
Assessed Evaluation:

Education: Catholic Primary
Educational: & Secondary,
CEGEP

Police: 36 Blainville Ouest
435-2421

Feu-Fire: 36 Blainville Ouest
435-2421

Transportation: Canadian Pacific,
Des Millees Iles
Transport.

STE THERESE OUEST

Town of/Ville de

901 Grande Allée
435-6571

Une ville située aux limites ouest de la
Cité de Ste-Thérèse. Couvrant une su-
perficie de 7,500 acres. Gouverné par
un Maire et 6 conseillers élus tous les
4 ans et ayant une assemblée le 1er et
3ième mardi du mois. La Cour Muni-
cipale est tenue une fois par semaine.

A town on the western limits of the City
of Ste. Therese. Covering an area of
7,500 acres. Governed by a Mayor and
6 councillors elected every 4 years and
meeting the 1st and 3rd Tuesday of the
month. Municipal court is held once a
week.

Maire: Nolan Filiatrault
Mayor:

Gérant: Rosaire Brisson
Manager:

Trésorier: J.G. Gravel
Treasurer:

Population: 9,000

Taux des Taxes: \$1.14 municipal
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$51,000,000
Assessed Evaluation:

Education: 2 Primary Catholic
Educational: 2 Primaire Catho-
lique

Police: 435-2461

Transportation: Provincial Trans-
port.

ST TIMOTHÉE

Village of/Village de

88 rue St Laurent
371-4044

Un village situé sur la route 3 entre
Beauharnois et Valleyfield. Couvrant
une superficie de 1,600 acres. Gou-
verné par un Maire et 6 conseillers
élus tous les 3 ans et ayant une as-
semblée le 1er mercredi du mois.

A village on Highway 3 between Beau-
harnois and Valleyfield. Covering an
area of 1,600 acres. Governed by a
Mayor and 6 councillors elected eve-

ry 3 years and meeting the 1st Wed-
nesday of the month.

Maire: Florian Palement
Mayor:

Sec.-Trésorier: Jean J. Houle
Sec.-Treasurer:

Evaluation Fiscale: 92,940,000
Assessed Evaluation:

ST ZOTIQUE

Municipality of the Village of
Municipalité du Village de

1250 rue Principale
1-267-9335

Une municipalité située 45 milles à
l'ouest de Montréal dans le Comté de
Soulanges et sur la route No. 2. Cou-
vrant une superficie de 12,000 milles
carrés. Gouverné par un maire et 6
conseillers élus tous les 4 ans et ayant
une assemblée le 1er Mardi du mois.

A municipality situated 45 miles west
of Montreal in the County of Soulan-
ges on Highway No. 2. Covering an
area of 12,000 square miles. Gover-
ned by a Mayor and 6 councillors
elected every 3 years and meeting the
1st Tuesday of the month.

Maire: Claude Blanchard
Mayor:

Sec.-Trésorier: Pierre Madore
Sec.-Treasurer:

Population: 2,506

Taux des Taxes: \$0.70/100.00
Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$7,200,000
Assessed Evaluation:

Education: 1 primaire
Educational: 1 école nautique de
St Zotique

Feu-Fire: 267-9391

Transportation: Provincial Trans-
port,
Colonial Transport,
Canadian National
Railway.

SENNEVILLE

Village of/Village de

35 Senneville Rd
457-6020

Un village situé sur le Lac des Deux
Montagnes au nord-ouest de Montréal
sur la route no. 37. Couvrant une super-
ficie de 1,900 acres. Gouverné par un
Maire et 6 conseillers élus tous les
4 ans et ayant une assemblée le
2ième lundi du mois. La Cour Muni-
cipale est tenue une fois par semaine

A village located on the Lake of Two Mountains to the north-west of Montreal on Highway No. 37. Covering an area of 1,900 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month. Municipal court is held once a week.

Maire: Bernard W. Burgess
 Mayor:
 Sec. -Trésorier: Jean Guy Pépin
 Sec. -Treasurer:
 Gérant: Jean Guy Pépin
 Manager:
 Population: 1,500
 Taux des Taxes: \$0.44 municipal
 Tax Rate: \$1.00 C.U.M.
 Evaluation Fiscale: \$14,000,000
 Assessed Evaluation:
 Education: Primary & Secondary Catholic
 Educational: Primaire & Secondaire Catholique.
 Police: 35 Senneville Rd
 457-6026
 Feu-Fire: 35 Senneville Rd
 457-6020
 Transportation: Provincial Transport Co.

SHERRINGTON

Parish of/Paroisse de
 89 rue St Patrice
 454-9443-9053

Une paroisse sur la rive sud dans le comté de Napierville. Couvrant une superficie de 26,635 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 2 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A parish on the south shore in the county of Napierville. Covering an area of 26,635 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 2 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: René Coallier
 Mayor:
 Sec. -Trésorier: Paul Cirre
 Sec. -Treasurer:
 Population: 1,900
 Evaluation Fiscale: \$2,659,250
 Assessed Evaluation:

TERREBONNE

Town of/Ville de
 86 St-André
 666-4192

Une ville située sur la route no. 18, à

17 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 9,040 acres. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er jeudi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par semaine.

A town located on Highway No. 18, 17 miles from Montreal. Covering an area of 9,040 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Thursday of the month. Municipal court is held once a week.

Maire: Francois Paquin
 Mayor: (Dr.)
 Sec. -Trésorier: Jean Jacques
 Sec. -Treasurer: Lauzon
 Population: 10,300
 Evaluation Fiscale: \$43,000,000
 Assessed Evaluation:

TERRASSE VAUDREUIL

Municipality of/Municipalité de
 7th Av
 453-8120

Une municipalité située sur la route 2, environ 24 milles à l'ouest de Montréal.

A municipality located on Highway No. 2, about 24 miles west of Montreal.

Maire: Donat Bouthillier
 Mayor:
 Sec. -Trésorier: P. E. Lamarche
 Sec. -Treasurer:
 Population: 1,985
 Taux des Taxes: .14 cts
 Tax Rate: .60 cts p. lin
 Aqueduc et yout: \$55.00 par année
 Taxe d'eau: \$15.00 par année
 Vidanges:
 Police: 453-8345
 Feu-Fire: Town of Dorion
 453-8345
 Transportation: Canadian Pacific,
 Provincial Transport Co.

VARENNES

City of/ Ville de
 175 rue de Ste-Anne
 652-9888

Une ville située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent, 14 milles de Montréal.

Couvrant une superficie de 26,800 arpents carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi de chaque mois.

A city located on the south shore of the St. Lawrence River about 14 miles from Montreal. Covering an area of 26,800 square acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of each month.

Maire: Laurent Brodeur
 Mayor:
 Sec. -Trésorier: Jean Guy Champoux
 Sec. -Treasurer:
 Ass. Sec. Treas. Maurice Dessureault
 Population: 6,100
 Taux des Taxes: \$0.60/100.00
 Tax Rate:
 Education: Primaire & Secondaire Catholique
 Educational: Catholic Primary & Secondary
 Police: 652-9772

Uside de Filtration: 652-2052

Feu-Fire: Blvd Marie Victorin
 652-2828
 Caserne des Pompiers
 Blvd Marie Victorin
 Route 3 Varennes
 Transportation: Provincial Transport,
 Autobus Deshaies
 Canadian National Railway.

VAUDREUIL

Town of/Ville de
 419 boul. Roche
 455-3371

Une ville située sur la rive de la Rivière Ottawa, 23 milles à l'ouest de Montréal sur la route No. 17-17A-2 près de la sortie 22 de la Transcanadienne. Couvrant une superficie de 112,000 milles carrés. Gouverné par un maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois. La Court Municipale tenue une fois par semaine.

A town located on the bank of the Ottawa River, 23 miles west of Montreal on Highway No. 17, 17A and 2, near exit 22 of Trans Canada Road. Covering an area of 112,000 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and

meeting the 1st Monday of the month. Municipal court is held once a week.

Maire: Georges Lefebvre
 Mayor:
 Trésorier: J. A. Yvon Laviole
 Treasurer:
 Greffier: J. A. Yvon Laviole
 Town Clerk:
 Ingénieur: Laurent Thouvette
 Engineer:
 Population: 6,552
 Taux des Taxes: 0.97/100.00
 Tax Rate:
 Evaluation Fiscale: \$40,407,452
 Assessed Evaluation:
 Education: Primary & Secondary
 Educational: Cité des Jeunes
 Police: 11 Cité des Jeunes
 234-2321
 Feu-Fire: 234-2321
 Transportation: Provincial Transport,
 Canadian National,
 Canadian Pacific.

VERCHERES

Village of/Village de
 581 Marie Victorin
 583-3564

Un village situé sur la rive sud du Fleuve St-Laurent à 25 milles de Montréal. Couvrant une superficie de 29 milles carrés. Gouverné par un Maire et 6 conseillers élus tous les 3 ans et ayant une assemblée le 1er lundi du mois.

A village situated on the south shore of the St. Lawrence River, 25 miles from Montreal. Covering an area of 29 square miles. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 3 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: Jean Marie Moreau
 Mayor:
 Sec. -Trésorier: Philippe Colette
 Sec. -Treasurer:
 Population: 3,200
 Taux des Taxes: \$0.40/100.00
 Tax Rate:

Evaluation Fiscale: \$6,445,250
 Assessed Evaluation:

Education: Primaire Catholique
 Educational: Primary Catholic
 Police: Sorel 743-7947
 Feu-Fire: 583-3333
 Transportation: Métropolitain Sud

VERDUN

City of/Cité de

4555 Verdun Av

769-2701

La cité est idéalement située aux limites sud-ouest de Montréal sur la rive du fleuve St-Laurent, qui a 8 milles de largeur à cet endroit. Couvrant une superficie de 2,556 acres. Gouverné par un maire et 8 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2^{ème} et 4^{ème} lundi du mois. La Cour Municipale est tenue une fois par semaine.

The city is ideally located on the southwestern limits of Montreal on the banks of the St. Lawrence River, which is about 8 miles wide at this point. Covering an area of 2,556 acres. Governed by a Mayor and 8 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd and 4th Monday of the month. Municipal court is held once a week.

Maire: J. Albert Gariepy
Mayor:

Gérant Général: Jean Paul Hébert
General Manager:

Population: 90,558

Taux des Taxes: \$1.54 school/
Tax Rate: scolaire

Evaluation Fiscale: \$267,223,183
Assessed Evaluation:

Education: 6 Ecoles Supérieures
Educational: 23 Ecoles Primaires

6 High Schools
23 Primary Schools

Police: 4400 Lasalle Blvd
768-4728

Feu-Fire: 4398 Lasalle Blvd
767-5353

Transportation: Montreal Transport
Commission

WESTMOUNT

City of/Cité de

4333 Sherbrooke W

935-8531

La ville est admirablement située sur le versant du Mont-Royal et du niveau supérieur on a une vue magnifique du fleuve St-Laurent, du lac St-Louis et du paysage environnant. Couvrant une superficie de 976,58 acres. Gouverné par un maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 1^{er} lundi du mois.

The City is beautifully situated on the western slope of Mount Royal and from the upper level a magnificent view of the St. Lawrence River, Lake St. Louis and surrounding Country is obtained. Covering an area of 976.58

acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 1st Monday of the month.

Maire: P. A. Oulmet
Mayor:

Gérant Général: N. T. Dawe
General Manager:

Population: 23,605

Taux des Taxes: 16.4 mills excluding
Tax Rate: taxes imposed for
Montreal Urban
Community charges.

Education: 2 Collèges, 1 Ecole
Educational: Supérieure, 2 Ecoles
Combinées
Primaire et Secondaire, 2 Ecoles
Primaires, 1
CEGEP
2 Collèges, 1 High
School, 2 Combina-
tion Grade & High
Schools, 2 Grade
Schools, 1 CEGEP

Police: 21 Stanton Av
934-0711

Feu-Fire: 19 Stanton Av
935-2456

Transportation: Canadian Pacific
Railway,

WINDMILL POINT

Town of/Ville de

1961 Perrot Blvd

453-4522

Une ville située à l'extrémité de l'île

Perrot à l'ouest de Montréal sur la route No. 2/20, via boul. Don Quichote. Couvrant une superficie de 928 arpents. Gouverné par un maire et 6 conseillers élus tous les 4 ans et ayant une assemblée le 2^{ème} lundi du mois.

A town located on the Eastern Tip of Ile Perrot west of Montreal off Highway No. 2/20, via Boul. Don Quichotte. Covering an area of 928 acres. Governed by a Mayor and 6 councillors elected every 4 years and meeting the 2nd Monday of the month.

Maire: Réal Rousseau
Mayor:

Sec.-Trésorier: C. C. Rollie
Sec.-Treasurer:

Population: 202

Taxe Générale: \$0.85/\$100.00
General Tax: total evaluation of
land & buildings.

Service Locaux: .55 per 100 S.F.
Local Service:

Police: Police Provinciale

Feu-Fire: Town of Ile Perrot
Ville de l'île
Perrot

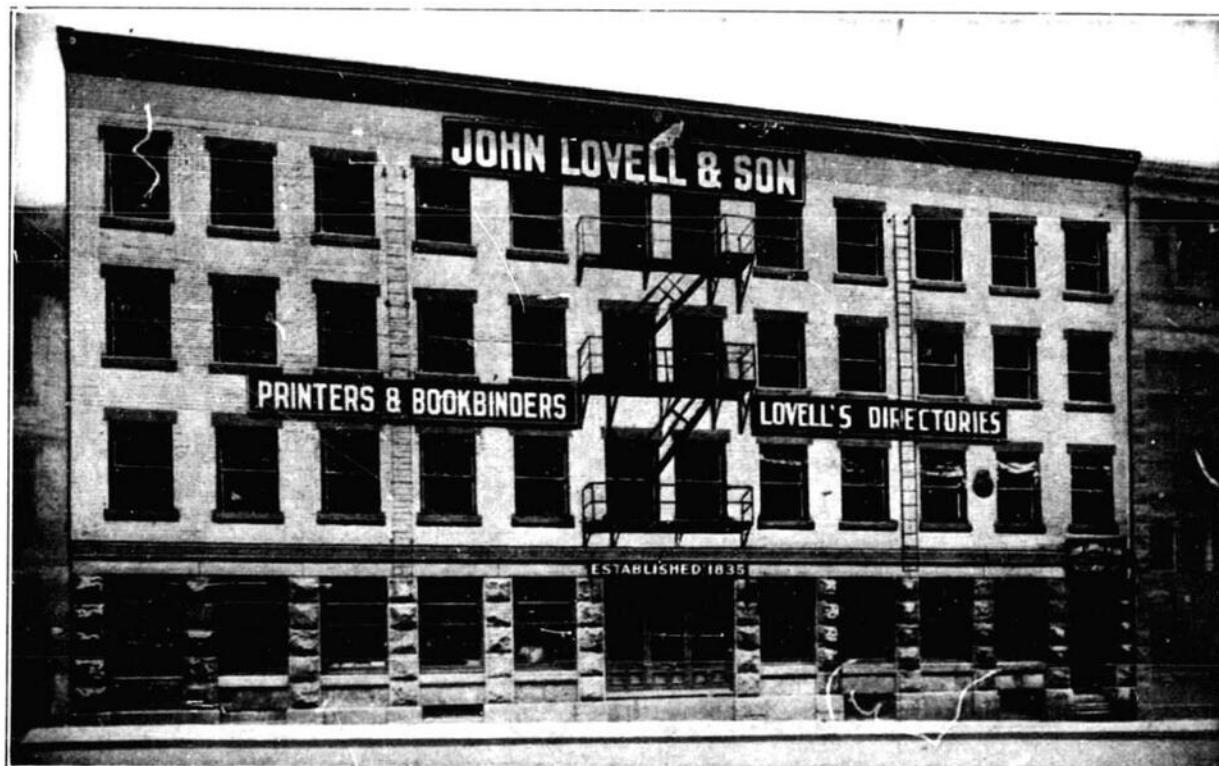
Transportation: Provincial Transport



Yes it's the most complete 'catalogue' of Montreal residents and business - and has been for over 130 years!

Did you know this family firm also serves Montrealers with city maps & street guides, custom printing, direct mail, index dividers, photo-typesetting and specialized directories?

JOHN LOVELL & SON
LIMITED
Printers & Publishers - since 1835



COMPLETE PRINTING SERVICE

For the Production of

Catalogues

Annual Reports

Price Lists

Folders

Office Forms

House Organs

Financial and Insurance Printing

JOHN LOVELL & SON, LIMITED

ESTABLISHED 1835

PRINTERS - - PUBLISHERS - - BOOKBINDERS

423 ST. NICOLAS STREET, MONTREAL

849-2321

1974

JANUARY S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..	FEBRUARY S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 ..	MARCH S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..	APRIL S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 ..
MAY S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..	JUNE S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 ..	JULY S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..	AUGUST S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
SEPTEMBER S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 ..	OCTOBER S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..	NOVEMBER S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	DECEMBER S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..

1975

JANUARY S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..	FEBRUARY S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	MARCH S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..	APRIL S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 ..
MAY S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	JUNE S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 ..	JULY S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..	AUGUST S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..
SEPTEMBER S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 ..	OCTOBER S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..	NOVEMBER S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 ..	DECEMBER S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..

1976

JANUARY S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	FEBRUARY S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 ..	MARCH S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..	APRIL S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 ..
MAY S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..	JUNE S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 ..	JULY S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	AUGUST S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..
SEPTEMBER S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 ..	OCTOBER S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..	NOVEMBER S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 ..	DECEMBER S M T W T F S .. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 ..

L'Annuaire de Ville Lovell Épargne Temps et Argent... il Aide à Augmenter vos Affaires et Profits

QUESTIONS TYPIQUES auxquelles l'Annuaire de Ville Lovell répondra!

Voici quelques questions-typiques dont les réponses se trouvent dans votre Annuaire de Ville, ainsi que le genre de renseignements disponibles et les sections où on peut les trouver rapidement:

SUR UN PARTICULIER

	Section
Comment épelle-t-il son nom?.....	A
Est-il marié? Quel est le nom de son épouse?.....	A
Où demeure-t-il exactement?.....	A
Depuis quand demeure-t-il là?..... (Voir annuaires précédents)	R
Est-il propriétaire ou locataire?.....	R
Quel est son numéro de téléphone?.....	R
Quels sont ses voisins?.....	R
Quelle est son occupation?.....	A
Où travaille-t-il?.....	A
Depuis quand a-t-il cet emploi?..... (Voir annuaires précédents)	A
Est-il propriétaire d'entreprise, membre ou directeur?.....	A
Qui d'autres sont dans le même genre d'affaires ou profession?.....	C
Cette femme est-elle célibataire, mariée ou veuve?.....	A
Quel était le nom du mari de cette veuve?.....	A

SUR UNE MAISON D'AFFAIRES

	Section
Quel est le nom et l'adresse exacts?.....	A
Est-ce une société ou une compagnie?.....	A
Qui sont les partenaires, propriétaires ou directeurs?.....	A
Que font-ils exactement?.....	A-C
Quelles sont les entreprises concurrentes ou similaires?.....	C
En quoi se spécialisent-ils?.....	A-C

SUR UNE LOCALITE

	Section
Comment s'y rendre rapidement?.....	R
Qui demeure à une adresse donnée?.....	R
Quel est le numéro de téléphone à cette adresse?.....	R
Dans quelle section de la rue se trouve cette adresse?.....	R
Quelle est l'intersection la plus rapprochée?.....	R

SUR UNE LOCALITE

	Section
Quel genre de voisinage?.....	R
Est-ce un quartier de propriétaires résidents?.....	R
Quel est le magasin, l'église, l'école, le garage, etc., le plus près?.....	R
Si une adresse d'affaires, quel genre d'affaires?.....	R
Si un édifice commercial, qui occupe chaque bureau?.....	R
Où sont situés les édifices publics et commerciaux?.....	R

SUR UN CLUB, SOCIETE OU ASSOCIATION

	Section
Quel est son nom au complet?.....	A-C
Qui est le secrétaire?.....	A

SUR LES SERVICES MUNICIPAUX, PROVINCIAUX ET FEDERAUX, EGLISES, ECOLES, ETC.

	Section
Quels sont les différents services municipaux, provinciaux et fédéraux?.....	G-A
Où se trouvent-ils?.....	G-A
Qui sont les juges, fonctionnaires, etc.?.....	G-A
Quels sont les derniers chiffres au sujet de la population?.....	G
Quels sont les derniers renseignements civiques généraux et statistiques?.....	G
Quelles sont les églises et où sont-elles situées?.....	C
Qui sont les pasteurs?.....	A
Quels sont les noms et adresses des écoles?.....	C-A
Où sont situés les hôpitaux et hospices?.....	C-A
Quels sont les noms et adresses des cimetières?.....	C-A

CLÉ: A — Section alphabétique; R — Section des adresses des rues;
C — Section d'affaires classifiées; G — Section gouvernementale.

Votre Annuaire de Ville vous aide de PLUSIEURS façons

VENTES (Y compris analyse du marché et promotion des ventes)

Trouver de nouveaux marchés et clients en perspective.
Tenir à date les listes d'adresses.
Évaluer le pouvoir d'achat d'un endroit ou d'une rue.
Fixer l'itinéraire des vendeurs afin d'éviter des déplacements inutiles.
Trouver les résidents des maisons de rapport dont plusieurs noms n'apparaissent nulle part ailleurs.
Identifier les dirigeants des maisons d'affaires — noms et titres des directeurs.
Identifier les personnes mariées — donner les noms des épouses.

SOLVABILITE (et recouvrements)

Retracer les débiteurs en défaut.
Vérifier les demandes de crédit quant aux adresses, fréquence des déménagements, noms des employeurs, stabilité d'emploi, état civil, voisins, propriétaire ou locataire, etc.
Identifier les personnes portant le même nom ou des noms semblables.
Enquêtes d'assistance publique, d'oeuvres de charité, de service social ou de nature judiciaire.

ACHATS

Trouver de nouveaux fournisseurs.
Garder le contact avec vos fournisseurs.
Vérifier la stabilité, sécurité, etc. de vos fournisseurs actuels.

EXPEDITION, ENVOIS POSTAUX, Etc.

Fixer les itinéraires de livraison (pour épargner le temps des livraisons).
Réduire le nombre des lettres de rebut et assurer une meilleure livraison du courrier.
Livrer les messages et colis dont l'adresse est incomplète ou erronée.
Corriger les erreurs de noms et titres.

APPLICATION DES LOIS, RECHERCHES CRIMINELLES ET ARRESTATIONS

Déjouer ceux qui passent des faux-chèques.
Déchiffrer les signatures illisibles.
Se protéger contre les mauvais débiteurs.
Retracer des héritiers et témoins, régler des successions et établir les faits à une date fixe.

CONSULTEZ D'ABORD VOTRE ANNUAIRE DE VILLE

JOHN LOVELL & SON, LIMITED

Editeurs d'Annuaire depuis 1843

423, RUE SAINT NICOLAS

TEL. 849-2321

MONTREAL, P.Q.